

4368

# SKI SE DIT A VAL-DAVID

C.P. 1080 JOT 2NO



Vol. XIII No 4

Avril 1986

GRATUIT

## VISITE IMPORTANTE À VAL-DAVID



On aperçoit sur la photo Mme Lise Bacon signant le Livre d'Or entourée de gauche à droite de M. Damien Hétu, député libéral de Labelle, M. Emile Paquin, conseiller, Mme Gisèle McQuillan, conseillère, M. André Desjardins, sec.-mun., M. Gaston Pharand, conseiller, M. Léo Duquette, conseiller et M. Réal Tessier, maire de Val-David.

Mme Lise Bacon, Vice-Première ministre et ministre des Affaires Culturelles était parmi nous jeudi le 10 avril dernier. Lors de son passage à l'Hôtel de Ville pour la signature du Livre d'Or, elle mentionnait qu'il est important, pour la communauté, que la Municipalité collabore étroitement à l'essor culturel du milieu contribuant ainsi au dynamisme économique.

Ce fut l'occasion privilégiée de prendre connaissance des divers thèmes qui composent la vie culturelle du milieu: les arts de l'environnement, la lecture (bibliothèque), le patrimoine, les arts d'interprétation et de création et les industries culturelles.

## ENCHANTÉ DE VOUS CONNAÎTRE

par Yvette Laporte

**Alberte Marinier Marenger** est issue d'une famille de Val-David, composée de 13 enfants. Elle-même mère de 9 enfants, mariée à Georges Marenger depuis 31 ans, cinq enfants sont encore aux études, dont deux à Montréal et les trois derniers à Ste-Agathe. Des les débuts scolaires de sa nombreuse famille, **Alberte** suit l'évolution de leurs études en s'impliquant dans les comités d'écoles, d'abord à Val-David, puis à Ste-Agathe, elle est maintenant à l'E.S.S.A. (école secondaire Ste-Agathe). En 1976, elle devient membre de l'AFEAS de Val-David, après avoir été conseillère au cer-



cle de la paroisse, elle devient directrice de secteur, responsable du comité d'action sociale, conseillère à l'exécutif, puis,

présidente de la région de Mont-Laurier, depuis environ 1 an. **Alberte** trouve aussi le temps de s'occuper du comité de pastorale de Zone et plus récemment de la pastorale paroissiale, avec son mari, forme le couple responsable pour les vocations. Elle anime la préparation des jeunes à la liturgie du dimanche et est marguillier depuis un peu plus d'un an. Lorsque vient le temps de la campagne de souscription et la collecte de sang de la Croix-Rouge, **Alberte**, trouve encore du temps à donner. Il faut croire que la formule est bonne car **Mme Marenger** a toujours un sourire épanoui.

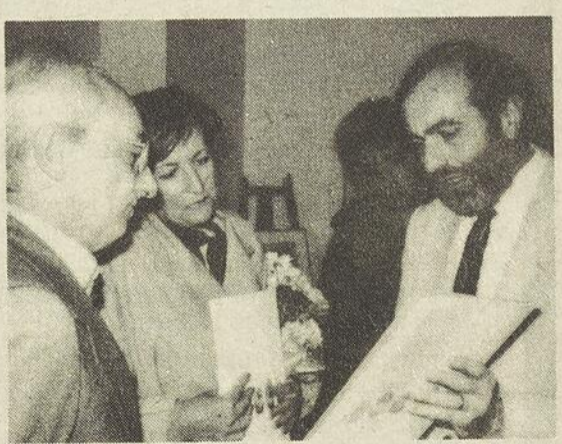
## Madame Lise Bacon chez Les Créateurs Associés de Val-David inc.

Les créateurs Associés de Val-David recevaient eux aussi jeudi le 10 avril, la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires culturelles du Québec.

Ce fut l'occasion pour elle de mieux connaître les problèmes et souhaits des artistes de notre région. Outre les membres de l'Association, différents intervenants de la région représentant les auberges et les commerces ainsi que le Maire et les Conseillers de la Municipalité étaient présents.

Après avoir visité la galerie d'art et les installations des Créateurs Associés, sans oublier une attention particulière aux objets exposés dans la boutique, ce fut un moment d'échanges et de prise de conscience par Madame La Ministre des problèmes très spécifiques que vivent les artistes et créateurs dans les Laurentides.

C'est la première fois qu'une Vice-Première Ministre rend visite aux artistes et créateurs en métiers d'art et s'informe de leurs doléances. Nous souhaitons que cette politique de concertation soit développée pour le bien de toute la communauté.



Sur la photo, on reconnaît, outre Mme Lise Bacon, M. Bernard Chaudron, président et M. Richard Chatagneau, dir. gén. des Créateurs Associés de Val-David.

## SOMMAIRE

Colline municipale .....	Page 2
Votre bibliothèque - à livre ouvert .....	Page 3
Plein air .....	Page 4
Communiqués .....	Page 5
Pastorale - Chambre de Commerce .....	Page 6
Horoscope .....	Page 7
Chroniques .....	Page 8
Optimiste - Aféas .....	Page 9
Mycologie - Expérience scolaire .....	Page 10
Commission scolaire .....	Page 11
Divers .....	Page 12

HÔTEL  
*La Sapinière*  
VAL-DAVID, QUÉ., CANADA  
C.P. 190 - JOT 2NO

Hommages  
de  
M. et Mme Jean-Louis Dufresne  
et de Mlle Marie-Andrée Dufresne





# SUR LA COLLINE MUNICIPALE...

## POINTS PRINCIPAUX DE LA RÉUNION DU 7 ET 14 AVRIL

par D. Couture

7 avril 1986

**Séance régulière** du conseil municipal du village de Val-David, tenue au lieu et à l'heure ordinaires des séances dudit conseil, lundi le 7 avril 1986.

**Présences**

Son Honneur le maire M. Réal Tessier et le conseiller M. Pierre Rochette et le secrétaire-trésorier André Desjardins.

**Absences**

Les conseillers - M. Léonard R.W. Duquette, M. Gaston Pharand, Mme Gisèle McQuillan Robillard, M. Fernand Lortie et M. P.-Émile Paquin.

**Défaut de Quorum**

A 20h20, le secrétaire-trésorier constate qu'il n'y a pas de quorum et applique les dispositions prévues à l'article 155 du Code municipal.

**Ajournement**

A 21h30, l'ajournement de la session est proposé par le maire Réal Tessier et appuyé par le conseiller Pierre Rochette, pour le lundi 14 avril 1986 à 20h00.

**Présences**

Gisèle McQuillan, Fernand Lortie, Léo Duquette, Émile Paquin, le maire Réal Tessier et André Desjardins, secrétaires.

**Absences**

Pierre Rochette, Gaston Pharand.

**États financiers**

Lecture est faite par

un représentant de la firme comptable Mallette, Benoit & Associés.

Au 31 décembre 1985, la municipalité de Val-David, termine son exercice financier avec un excédent de \$28,609. pour l'année en cours, ce qui porte en caisse le surplus de son fonds d'administration à \$130,839. L'endettement total est de \$5,400,000.00 dont \$2,275,000.00 est remboursable par le Gouvernement du Québec. Il reste donc une balance de remboursement par la Municipalité de \$3,125,000.00 environ.

**Comptes à payer**

Le montant des comptes à payer ce mois-ci, s'élève à \$19,244.20.

**Loisirs et Culture:**

**Dossier Bibliothèque**

Le conseiller Fernand Lortie nous informe qu'il n'y a rien de nouveau à ce sujet. Que le Conseil attend toujours les documents concernant les coûts de la construction, de l'entretien et de l'administration de ce projet. Une somme de \$1,600. a été approuvée par le Conseil pour l'étude de ces coûts par trois firmes spécialisées. Une seule a répondu à ce jour. Au sujet de l'acceptation de la subvention de \$185,000.00 du Ministère des Affaires Culturelles, la Municipalité mentionne qu'elle doit donner sa réponse pour le 31 mai 1986 et non le 31 mars comme on croyait.

**Urbanisme**

Il est proposé et résolu que la Municipalité de Val-David accorde à L. Dufresne & Fils un permis pour la construction d'un bâtiment temporaire pour l'été sur le stationnement du Marché Métro. Il s'agit d'un kiosque de fruits et légumes. La Municipalité a accepté de modifier le règlement d'urbanisme comme mesure d'encouragement pour le développement commercial et économique du village en autant que cette installation soit de bon goût, de belle apparence et ne nuise pas à l'aménagement du village.

**Pompiers volontaires**

Il est proposé et résolu d'engager Guy Brazeau et Sylvain Ménard comme pompiers volontaires.

**Colloque de la Fédération Québécoise des chefs de pompiers**

Il est proposé et résolu à l'unanimité que le chef de Pompiers M. Guy Lagacé soit autorisé à assister à ce colloque.

**Loisirs de Val-David**

Les fêtes de la St-Jean seront organisées encore cette année par le Cercle des Loisirs de Val-David.

**Commission des Loisirs**

Démission de Francine L. Trudel. Une lettre de remerciement sera envoyée par la Municipalité pour service rendu.

**Appui à la Chambre de Commerce - Zone Touristique**

Il est proposé et résolu que la Municipalité donne son appui à la Chambre de Commerce de Val-David afin que cette dernière achemine une demande officielle à l'Honorable Ministre de l'Industrie et Commerce, M. Daniel Johnson, pour acquiescer à la requête de la Chambre de Commerce pour que la municipalité de Val-David soit officiellement reconnue "Zone Touristique" pour les périodes suivantes: - Du 24 juin 1986 au 1er septembre 1986 - Du 15 décembre 1986 au 15 janvier 1987.

Le tout afin de se conformer à l'application de la Loi sur les heures d'ouverture d'établissements commerciaux.

**Préposé pour le site à déchets**

Engagement de Jacques Brodeur 40/heures par semaine au salaire minimum.

**Feux clignotants angle rue de l'Église et Chemin de la Rivière**

La Municipalité attend l'autorisation du Ministère des Transports pour installer des feux clignotants, à ses frais, à l'angle des rues de l'Église et Chemin de la Rivière.

**Appui aux Créateurs Associés - Ecole des Métiers d'Arts**

La Municipalité donne son appui au projet de

formation d'une Ecole des Métiers d'Art par les Créateurs Associés mais se dégage de toute responsabilité financière concernant ce projet.

**Vente par Shérif**

Trois maisons de la rue Monty sur le Domaine de la Butte et appartenant à la fondation Internationale pour l'Innovation seront mises en vente par le shérif pour le remboursement des taxes non payées.

**Règlement 240 Frais en matière d'évaluation foncière**

Considérant que la Corporation Municipale du Village de Val-David désire que les frais et les frais taxés, les honoraires judiciaires et extra-judiciaires en matière d'évaluation foncière, soient défrayés par la Corporation Municipale de Val-David il est proposé et résolu que le conseil de la Corporation Municipale de Val-David autorise la conclusion d'une entente afin que le paiement des frais et des frais taxés, les honoraires judiciaires et extra-judiciaires soient payés par la Corporation Municipale de Val-David en matière d'évaluation. Cette entente intervient entre la Corporation municipale de Val-David et la M.R.C des Laurentides.

**Entretien ménager Hôtel de Ville 1986**

Le service d'entretien ménager quotidien a été confié à Lavoie et Clou-

tier pour la somme de \$2,900.00.

**Acceptation d'un projet fédéral Contribution de \$39,282.00**

Création de trois emplois à la municipalité dans le cadre du programme de Développement de l'Emploi pour 35 semaines pour une somme totale de \$39,282.00. Il s'agit de: 1 technicien(ne) en urbanisme, 1 technicien(ne) en informatique pour programmation et 1 secrétaire complémentaire.

**Période de questions**

On félicite le Conseil pour sa saine gestion des affaires municipales.

Plusieurs questions sur la bibliothèque. Toujours les mêmes réponses: on attend les documents sur l'étude des coûts d'opération de ce projet.

On félicite le Conseil pour avoir renversé une décision de la Commission d'urbanisme concernant le permis accordé à L. Dufresne & Fils.

Levée de l'Assemblée À 21h15.

## UN NOUVEAU PLAN DU VILLAGE

Le Comité de Tourisme de Val-David refait le petit plan du village avec une liste des commerçants participants. Les personnes intéressées à cette publicité peuvent communiquer avant le 15 mai, avec Christian Angelvy au 322-3104 ou Louis Gravel au 322-2838.

### AVIS PUBLIC

Les personnes intéressées à louer ou vendre leur maison ou chalet situés à Val-David sont invitées à préparer leur publicité avec photo d'une grandeur maximum de 3" X 5" en y joignant un texte maximum de 1" X 5".

Cette publicité **gratuite** pourra être déposée au kiosque d'information de la municipalité, à l'entrée de Val-David sur la rue de l'Église, ou au bureau municipal.

La municipalité aura des préposés durant les fins de semaine qui feront le montage des photos sur tableau et qui communiqueront avec vous si des personnes sont intéressées à louer ou acheter votre maison ou chalet ainsi que tout article ou service reliés à la promotion touristique.

Ce service municipal débutera pour la fin de semaine du 3 mai 1986 et aura une durée limitée.

La municipalité se réserve le droit d'annuler en tout temps cette promotion.

DONNÉ À VAL-DAVID, ce 10 avril 1986.

André Desjardins,  
Secrétaire-trésorier

### AVIS PUBLIC

### OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de Val-David demande des applications d'étudiants et d'étudiantes pour des travaux de nettoyage (gazon, branches, balayage de rues, entretien d'édifices, etc...).

**EXIGENCES**

- Etre âgé(e) de 18 ans et plus
- Etre résident(e) de Val-David
- Etre inscrit à un CEGEP ou Université pour la session d'automne 1986.

Les intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur application au soussigné pour le 9 juin 1986.

DONNÉ À VAL-DAVID, ce 10 avril 1986.

André Desjardins,  
Secrétaire-trésorier.

### AVIS PUBLIC

### OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de Val-David demande des applications d'étudiants et d'étudiantes comme préposé au kiosque d'information touristique.

**EXIGENCES**

- Etre âgé(e) de 18 ans et plus
- Etre résident(e) de Val-David
- Etre inscrit à un CEGEP ou Université pour la session d'automne 1986 dans une matière reliée au tourisme
- L'anglais serait un atout

Les intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur application au soussigné pour le 26 mai 1986.

DONNÉ À VAL-DAVID, ce 10 avril 1986.

André Desjardins,  
Secrétaire-trésorier.

**L. DUFRESNE ET FILS LTÉE**  
2510 de l'Église  
Val-David, Québec  
J0T 2N0  
Tél.: (819) 322-2030  
Bière, Cidre et Vin  
Fernand Dufresne, prop

TEL.: (819) 322-3833

**Eugène Monette Inc.**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Case Postale: 276  
2660, Doncaster

VAL-DAVID, P.Q.

1054 Route 117  
Val-David, Qué J0T 2N0

(819) 322-3097

Dépanneur des Vals Enr.

Centre de validation  
6/36 6/49

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

# VOTRE BIBLIOTHÈQUE

La journée du réabonnement: un franc succès!  
- Des chiffres qui parlent...  
- Des questions qui attendent des réponses...

La journée du 4 avril peut être considérée comme une journée d'effervescence des plus révélatrices de l'intérêt des citoyens de Val-David pour la lecture. Près de deux cents adultes et enfants se sont présentés au local, ce jour-là, pour s'abonner ou renouveler leur abonnement. Certaines personnes avaient devancé la date de l'échéance. D'autres se présenteront dans les semaines à venir, leur abonnement expirant plus tard. On prévoit donc une inscription totale qui constituera un record par rapport aux années antérieures.

C'est avec joie que le comité de la bibliothèque a accueilli les nombreux nouveaux abonnés qui se sont présentés cette année. La visite des classes semble avoir été des plus fructueuses à cet égard. Quels merveilleux ambassadeurs que ces petits écoliers qui nous amenaient maman et papa pour une initiation familiale à leur bibliothèque!

Plusieurs questions revenaient souvent dans la bouche des abonnés. Entre autres:

**Question:** Quand devez-vous quitter le local actuel?  
**Réponse:** Le bail expire le 31 décembre 1986 et les autorités paroissiales doivent récupérer le local pour l'affecter à d'autres fins.

**Question:** Où sera situé le nouveau local?  
**Réponse:** Nous l'ignorons. Nous attendons la décision du conseil municipal qui doit décider, ces jours-ci, s'il accepte ou non l'octroi gouvernemental de 185,000\$.

**Question:** Pouvons-nous faire don à la bibliothèque de diverses collections de livres?  
**Réponse:** En théorie, c'est oui et avec grand plaisir! Mais en pratique, pour l'instant, on se demande où l'on pourrait les "loger"...

Quant aux autres questions, nous avons dû les laisser sans réponse puisqu'elles ne relèvent plus de nous, en tant que comité de bénévoles, mais bien de la juridiction du conseil municipal.  
Ginette Deschênes

## Un vrai succès...



Sur la photo on aperçoit Pierrette Mathieu, responsable de la bibliothèque et Mme Claire Morin.



Sur la photo on reconnaît: Stéphane et Pierre Charest, Mlle Jeannette Tardif, Mlle Yvonne Dufresne.

FÉLICITATIONS  
AUX  
TROIS  
GAGNANTES  
DU  
TIRAGE:

HÉLÈNE DOYON

VÉRONIQUE  
LAVOIE

GINETTE  
LEFEBVRE

## À LIVRE OUVERT

Par Danielle C. Tremblay



### SIMENON

### LA PREMIÈRE QUARANTAINE

Un nom connu dans le monde entier, dans toutes les classes de la société, Georges Simenon est l'écrivain, auteur de romans policiers le plus prolifique du XXe siècle.

"L'écrivain le plus riche de la planète, dont chaque roman publié en U.R.S.S., me confirme-t-il, est tiré à plus de 500,000 exemplaires, ne vit pas seulement comme un ermite, mais comme un ascète, réfugié la plupart du temps dans son petit bureau de style scandinave où, je le constate, on trouve toutes sortes de livres sauf les siens".

C'est ce qu'écrivent les reporters de Paris Match qui l'ont rencontré en février dernier à sa résidence de Lauzanne en Suisse, en compagnie de Teresa, sa compagne depuis des années "qu'il n'épouse pas, même si elle représente pour lui la femme idéale. Cette femme, la vraie, qu'il a si longtemps cherchée sans la trouver". En effet, Georges Simenon a la réputation d'avoir "connu" des milliers de femmes. Il n'en demeure pas moins que certaines ont joué un rôle important dans sa vie, c'est en partie ce qu'il nous raconte dans son dernier livre publié en 1981, *Mémoires Intimes*, suivi du livre de *Marie-Jo*.\*

Ce livre, réédité récemment en livre de poche, raconte la vie tumultueuse de Georges Simenon et celle des personnes qui ont participé à son intimité, de même qu'à sa vie sociale et professionnelle.

Philippe Buffon et Philippe de Bretagne de Paris Match disent de lui: "Georges Simenon aura vécu son existence comme un accès de fièvre, s'usant sur sa table de travail jusqu'à tremper sa chemise, se consumant pour mille femmes à la fois, parcourant la Laponie en traîneau par 45 degrés sous zéro, filant l'instinct d'après sous le brûlant soleil des Tropiques, l'Afrique, les Iles du Pacifique, l'Asie, les États-Unis, l'Australie à l'époque où on ne l'atteignait qu'après quarante-cinq jours de paquebot, rares sont les pays où il n'a pas séjourné". Et pour confirmer cela, ajoutons qu'il a séjourné à Ste-Marguerite du Lac Masson. Il explique ainsi la raison de son séjour ici: "J'étais parti avec un plan assez précis: gagner le Canada, Montréal ou les environs, afin que ta mère et toi vous vous familiarisiez avec le Nouveau Continent et avec un nouveau langage".

Cette citation donne une bonne idée du ton donné à ses mémoires intimes; l'auteur s'adres-

se tour à tour, à chacun de ses quatre enfants. Au moment où Simenon arrive au Canada, c'est la fin de la guerre; cette guerre, il l'a vécue en France, à déménager plusieurs fois et à faire sa part pour chasser l'ennemi allemand et reconforter ses voisins et amis. D'origine belge, plus précisément de Liège, on l'a d'abord assigné à une fonction administrative à La Rochelle parce qu'il parlait le Flamand et qu'il s'agissait de rapatrier des soldats belges en France non occupée. C'est donc à Liège qu'est né Georges Simenon, qui se définira par ailleurs plus tard comme "L'homme du globe".

Il sera à l'époque de sa jeunesse apprenti pâtissier, garçon coursier, puis il fera ses débuts à La Gazette de Liège comme journaliste, où on l'appelle "le petit Sim". Il deviendra plus tard secrétaire d'un marquis, et c'est à cette époque qu'il commence à écrire ses romans. Il épouse à vingt ans Régine Renchon, qu'il s'empresse de rebaptiser Tigy, nom qu'il lui donne encore aujourd'hui. Elle formera avec lui un couple discret d'intellectuels à l'affût d'événements culturels d'avant-garde et de rencontres significatives. Elle est peintre et la vente d'une de ses toiles permettra au couple de découvrir Porquerolles, île de la Méditerranée où Simenon retournera chaque année pour y faire la pêche en haute mer. Ils resteront mariés pendant vingt ans et auront un enfant: Marc, qui sera le portrait de leur couple, c'est-à-dire calme, gentil, sociable et aussi bon vivant que son père.

C'est au cours d'une croisière en Mer du Nord sur l'Ostrogoth, son bateau tout neuf, que Simenon a inventé le personnage de Maigret, le célèbre inspecteur de ses romans. En 1919, alors qu'il écrivait *Pietr-Le-Letton*, ce personnage s'est imposé à lui, pour devenir ensuite un véritable mythe, véhiculé par le cinéma, la télévision et tous les autres romans qui ont suivi. Une statue a depuis été érigée à l'endroit même où le personnage est né à Delfzijl, petit port à l'embouchure de l'Eems, fleuve des Pays-Bas.

Notus parlerons, le mois prochain, de la chevauchée de Georges Simenon en Amérique, en compagnie de sa deuxième femme, une Canadienne rencontrée à New York, et avec laquelle il aura trois enfants.

\* *MÉMOIRES INTIMES*, Georges Simenon, Coll Presses Pocket, nos 2394-2395, Presses de la Cité, Paris 1981, 1200 pages.

## CONFESSON D'UN MARI INFIDÈLE

Je suis de la race des migrants de fin de semaine. Depuis plus de trois ans, je quitte le bruit et la boucanne pour l'air pur et le calme avec la régularité d'un métronome: 2 jours de ressourcement pour 5 jours d'étourdissement.

En bon père de famille, j'inclus femme et enfants à ce va-et-vient mais je dois avouer, que depuis quelques temps, j'ai d'autres bonnes raisons de me précipiter vers Val-David; pour être plus exact, j'ai trois bonnes raisons (que mon épouse ignore)!

Tous les vendredis, ma femme constate chez moi un changement de comportement. En effet, peu de temps avant le départ pour Val-David, elle me voit de plus en plus fébrile, tout affairé aux préparatifs du départ. Elle impunte cette modification à mon grand désir de quitter Montréal, afin de pratiquer mon sport favori et de contempler les petits oiseaux.

Aujourd'hui, je lui avoue bien humblement qu'elle se trompe, ou plutôt... que je la trompe. Je dois avouer que ce n'est pas avec une femme, ni deux, mais bien avec trois femmes que je partage un certain temps que je trouve délicieux. J'ai découvert ces trois charmantes dames grâce à un ami qui, lui aussi, trompe sa femme. M'étant plaint auprès de lui d'un certain vide dans mes loisirs, il me refila l'adresse.

C'est là que j'ai découvert ces trois perles rares. Elles m'ont accueilli très chaleureusement pour ne pas dire à bras ouverts. Elles sont gentilles, avenantes, et toujours prêtes à répondre à mes caprices. Je les apprécie beaucoup; c'est une joie pour moi de les rencontrer tous les vendredis soirs. Toujours elles arborent leur plus beau sourire et elles me prodiguent de bons conseils. Elles m'ont même fait découvrir bien d'autres femmes et d'autres hommes.

Étant un homme généreux et compréhensif, je vais vous confier leur adresse et leur disponibilité. Vous pourrez les rencontrer au sous-sol de l'église, tous les vendredis soirs de 19h30 à 21h00.

Vous l'avez deviné, il s'agit des trois bibliothécaires. Je suis persuadé que vous serez conquis, comme moi, par leur générosité et leur joie de vivre.

René Choquette

P.S.: Ma femme m'a pardonné, à condition que je reste fidèle à mes 4 femmes!



Tous les jours de 16h00 à 23h00  
Ginette Comtois, prop.

**Au Vieux Ste-Adèle**

1146, rue Valiquette, Sainte-Adèle  
Tél.: 229-6483

# PLEIN AIR

# PLEIN AIR

# PLEIN AIR

## SOUPER-BÉNÉFICE

### Un succès inespéré!

Oui, nous en sommes certains, le Club de Plein Air de Val-David est une nécessité! Le samedi 22 mars, à la Crêperie Chez Toupie, les citoyens nous ont donné leur appui en répondant nombreux à l'invitation au souper-bénéfice clôturant la saison hivernale.

Nous étions une cinquantaine de convives attablés dans une atmosphère de grande fête. Un repas délicieux et un service impeccable de Toupie et de son équipe ont ravi tous les participants. L'accueil et les discours chaleureux de Jean Courtemanche et de Bernard Pierre, président et vice-président, on fait de ce repas un lieu d'échange, de bouillonnement d'idées et de projets pour les mois à venir.

Des prix de présence étaient offerts par la Boutique Le Sherpa. Jean-Luc Morin, artisan-joaillier, responsable des activités de vélo de

montagne, contribua grandement au tirage en fournissant deux superbes pendentifs.

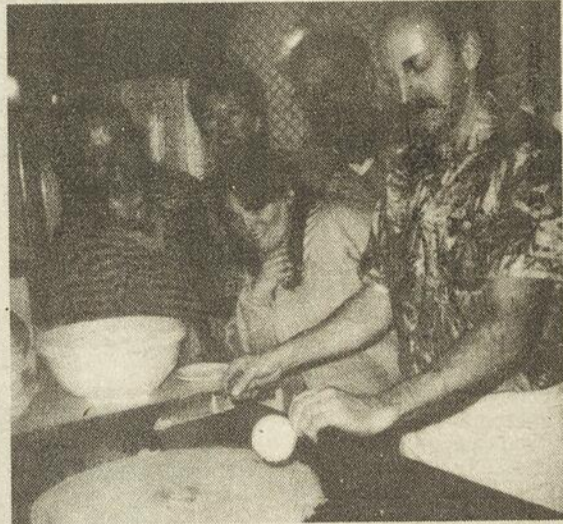
Voici les disciplines de "grande nature" prévues pour les mois de juin, juillet, août et les responsables désignés: - randonnée équestre, Gilles Daoust, - vélo de montagne, Jean-Luc Morin, - vélo de route,

Bob Robert.

De plus s'ajoutera la randonnée pédestre pour les mois de septembre, octobre et novembre.

Nous remercions tous les membres anciens et nouveaux de leur soutien ainsi que d'avoir fait de ce souper une rencontre amicale. Notons que Monique a bien apprécié la dernière crêpe! N.B.: Les cartes de membres annuelles au prix de 10\$, les cartes de pistes et épinglettes à l'effigie du club sont en vente à la Boutique Le Sherpa de Val-David.

Carmen Denis



Surveillant la cuisson de la crêpe, on reconnaît Bernard de Pierre et Francine, Carmen Denis, Ernest de Alcalá et François, l'expert.

### SKIEUR PIANISTE OU PIANISTE SKIEUR...

Samedi, 22 mars dernier, **Benoît Maher** donnait un mini-concert lors du souper "Fin de saison" du Camping La Belle Étoile tenu à l'Auberge du Vieux Foyer. Benoît, qui est âgé de 17 ans, a commencé ses études en piano dès l'âge de 6 ans et depuis, il est allé de premier prix en premier prix, ce, à différents niveaux. **Boursier au Concours de Musique du Québec**, il obtient la plus haute note régionale. L'été dernier, il gagne la bourse du **Camp musical Lanaudière**. A Vincent d'Indy, il termine son Supérieur I et II, puis son Lauréat I avec la mention "très grande distinction"! Il a été choisi pianiste et soliste pour l'orchestre de **Louis Philippe Paré** de Chateauguay. Il se prépare actuellement pour le **Concert de Musique du Canada**, qui se tiendra à Vancouver cet été.

Benoît est donc un jeune homme très occupé qui a traversé des moments où les pratiques s'avéraient... difficiles et où papa et maman ont dû intervenir... Cepen-



Benoît Maher

dant, en vieillissant, il a acquis le sérieux nécessaire et aussi trouvé le moyen de concilier piano, études et... sport.

En effet, il est un adepte du ski alpin depuis son tout jeune âge. Il a évolué d'abord au Mont-Plante, puis, suivant le courant, à Sun Valley, à Belle-Neige puis enfin au Mont-Alta où il est actuellement moniteur et où il fait un très bon travail.

Nous tenons à le féliciter et à lui souhaiter bonne chance pour le Concert de Musique du Canada où il représentera le Québec!

Monique D. Leguerrier

## SAISON DE SKI EN BREF



Josée Lacasse a terminé sa saison de ski en beauté en décrochant une cinquième place en coupe du monde qui avait lieu à Bromont le 22 mars dernier. Elle s'était d'ailleurs mérité deux médailles d'or au Championnat Canadien à Stoneham en terminant première en slalom et en géant.

Dans la série Nor-Am, qui a eu lieu dans l'ouest américain, tout récemment, Josée s'est classée 2ème en géant et 6ème en slalom. Josée a connu une saison magnifique et nous lui souhaitons de continuer à glisser sur la bonne voie.

Félicitations également à Annie Laurendeau qui a gagné au championnat canadien une médaille de bronze au combiné de descente et slalom. Au cours de la saison, elle s'est vu attribuer plusieurs médailles et a participé à trois coupes du monde dans l'ouest.

En plus d'avoir remporté la coupe Sealtest cette année, Nicolas Robichon s'est classé troisième au Canada pour le combiné de la coupe Best Ever et s'est mérité plusieurs médailles durant l'année.

Dans la zone laurentienne, Nathalie Cavezzali a remporté la médaille de bronze en slalom en finale "A" au Mont Ste-Agathe. Toujours en finale "A", chez les juvéniles, Richard Duquette et Pierre Danshysan se sont classés respectivement deuxième et troisième.

Au championnat canadien pour les juvéniles, Josée Laurendeau qui a connu une très belle saison et qui avait de fortes chances de décrocher une bonne place n'a malheureusement pu terminer les compétitions à cause d'une entorse.

Le championnat des Nancy Green cette année fut remporté par Vallée Bleue. Également dans la catégorie des jeunes de 6 à 12 ans, deux skieurs de Val-David se sont rendus au Championnat provincial Ultramar qui a eu lieu au Mont Comi à Rimouski. Il s'agit d'Anthony Stants et Luc Tessier. A la finale de mini-bosses qui s'est déroulée au Mont Ste-Agathe, Pierre Charest de Belle-Neige a remporté la deuxième place.

Qu'ils soient dans l'équipe du Canada, dans l'équipe du Québec, dans la zone laurentienne, juvéniles ou juniors, félicitations à tous nos skieurs et skieuses de Val-David!

M.C.R.



Ci-contre, Pierre Brazeau, entraîneur au Mont Ste-Agathe, a remis la médaille de bronze à Nathalie Cavezzali de Val-David, lors de la finale de slalom, classe "A" de la zone laurentienne de ski.

## LIGUE DE BALLON-BALAI

### UN GROS MERCI!

La ligue de Ballon-Balai de Val-David, désire remercier les 42 dames qui ont participé régulièrement aux activités du club tous les mardis soirs de 19h00 à 21h00. Merci également à tous les commanditaires et arbitres qui ont contribué au succès de notre saison.

#### Les commanditaires:

- Restaurant Le Cheminot, Val-David
- Restaurant La Petite Patate, Val-David
- Salon de Coiffure Joane, Val-David
- Ste-Agathe Métal & Oxygène, Val-David
- Boutique Pierre Verot, Val-David
- Boutique Le Sherpa, Val-David
- Boutique Les Créateurs Associés, Val-David
- Beaulieu Sports, Ste-Agathe-des-Monts
- Métro Dufresne, Val-David
- Fer Harold Métal, Val-David
- Serres Piché & Fils, Val-David

#### Les arbitres:

- David Monette, Antonio Béliveau, Michel Châtelois

La saison a été clôturée par un souper au Restaurant Le Cheminot, samedi le 12 avril '86.

Joane Monette et Mireille Foisy, organisatrices.



**2434,  
de l'Eglise  
VAL-DAVID  
322-5088**

**Sports Pierre Verot inc.**

**belle neige**

Nous offrons GRATUITEMENT des salles de réception pour tous genres d'occasions, pouvant accommoder de 50 à 300 personnes.  
**BAR ET CHOIX DE REPAS**  
Variant de \$9.00 à \$12.00

Route 117, Val-Morin JOT 2RO  
322-3311

Tél. 1 - (819) 322-6306

Parc de Roulottes

**ÉTÉ Vallée Bleue HIVER**  
**Val David**

JACQUES LAFORCE, PROP.

PENTE DE SKI - LAC - TENNIS

ROUTE 117, VAL DAVID

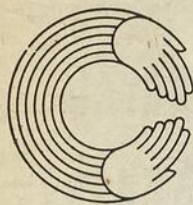
**LE SHERPA**  
BOUTIQUE DE PLEIN-AIR

1347, CHEMIN DE LA SAPINIÈRE,  
VAL-DAVID, QC JOT ONO  
(819) 322-7979

**ALLÔ**

la bonne forme,  
avec 15 minutes d'exercice,  
3 fois par semaine!

PARTICIPATION



**Les  
créateurs  
associés  
de  
Val-David  
inc.**

## CONCERTS SÉRIE- PRINTEMPS

Le 21 mars dernier, chez les Créateurs associés de Val-David, Robert Sigmund enchantait l'assistance par les sons merveilleux du clavecin qu'il a d'ailleurs lui-même construit. Ce concert clôturait magistralement notre saison d'hiver.

La Série-primtemps des Concerts des Créateurs associés vous invite à l'émerveillement, à un bien-être toujours apprécié et à une douceur auditive sans cesse renouvelée.

Pour débiter, nous avons au programme Madame Vivienne Deane qui avec ses deux musiciens, vous charmera par ses mélodies tantôt endiablées, tantôt angéliques. Si le jazz fait partie de vos préférences vous serez alors comblés!!!

Le mois suivant, le 16 mai, le duo Fleur de son, auteurs-compositeurs, vous transporte à travers l'espace humoristique de leurs testés imagés. Avec eux, vous pourrez prévoir une soirée drôle et chaleureuse!

Le 20 juin, vous aurez l'occasion de vibrer au chant des violons des Chambristes de Lachine, un jeune quatuor à cordes qui a pourtant une longue expérience musicale; chacun de ses membres ayant étudié son instrument respectif durant plusieurs années.

Pour être en mesure d'assister à ces trois concerts, vous devez vous prévaloir de la carte de membres associés mélomanes à un tarif concurrentiel de \$20.00 (vingt dollars). Nous vous invitons à la prendre sans tarder.

Bienvenue à tous!!!



## Cercle des Loisirs de Val-David

### Les Patriotes se distinguent!

Félicitations à une de nos équipes de hockey local le Bantam "C" les Patriotes qui se sont mérité la médaille d'or lors du tournoi régional au centre sportif Ste-Agathe-des-Monts. Bravo à nos jeunes! Encourageons-les à continuer et invitons d'autres jeunes à se joindre à eux.

### Attention! Attention!

Les inscriptions pour le Baseball se feront samedi le 26 avril '86 de 13h00 à 16h00 au local des Loisirs sur la rue Dion à Val-David.

Coût de l'inscription: Carte de membre.

Pour information: 322-7969

### Ramasse-bouteilles

Qu'il était bon le temps où les gens étaient moins stressés, moins occupés par mille et une choses. Ils avaient le temps de faire du bénévolat.

Le 5 avril, à l'occasion de notre Ramasse-bouteilles, il y avait Pierrette, Jacques, Gaétan, nos deux Réal, Philippe et moi qui n'étions pas occupés.

Notre journée fut bien remplie quand même. Je veux remercier tous ces bénévoles qui ont donné de leur temps.

Et aussi merci à tous nos jeunes amis qui sont venus nous aider (Pierre-Luc, Martin, J.-François et tous les autres).

### La St-Jean-Baptiste s'en vient!

Cette année encore, le Cercle des Loisirs de Val-David organise les Fêtes de la St-Jean les 22-23-24 juin 86.

Le programme sera semblable à celui de l'année passée. Danse, souper le dimanche soir, activités pour enfants et adultes. Journée de la St-Jean avec parade et feu d'artifice.

La programmation devrait sortir vers la fin mai ainsi que les billets pour le souper.

Vous savez que l'organisation de la St-Jean-Baptiste demande beaucoup d'énergie. Alors si cette énergie pouvait être divisée entre plusieurs personnes, la fête ne pourrait qu'en être doublement réussie.

Si ça vous tente de vous impliquer "on n'est pas méchant pis on a ben du fun".

Téléphonez à Philippe au 322-2134 ou à France après 5h00 au 322-7556.

Alors ça fête à Val-David...?

France St-Louis, v.-prés.

Cercle des Loisirs

## Les p'tites nouvelles du village

Le volume de Pierre Paquette, "La personne au coeur de l'école", dont il était question le mois dernier, est disponible au Dépanneur Madelon de Val-David et à la Librairie Ste-Marie de Ste-Agathe.

Un éventail de "Ventes de garages" se prépare pour la fin de semaine du 17 mai. Vérifiez: Chemin Doncaste, rue Monty, rue St-Joseph.

Notre amie Yolande Gaudet a publié récemment un petit livre sur la ménopause. Cette publication a été préparée par le Conseil du statut de la Femme et produite par la direction générale des publications gouvernementales du Québec. Ce petit livre se vend en librairie.

Le Bistrot des Campagnards est présentement fermé pour quelques semaines. Il rouvrira avec les beaux jours de mai!

Notre curé André Chalifoux nous quitte pour le mois de mai avec un peu de regret pour un voyage d'étude en Jordanie et Israël planifié depuis l'an dernier. Bon voyage, pensez à vos ouailles.

TELS.: 819-326-3220 - 326-3234

**CENTRE DE DECORATION  
TAPIS ROGER GAUTHIER INC.**

ROGER GAUTHIER PROP.

TAPIS, TUILES, PRÉLARTS, TAPISSERIE  
DRAPERIE ET CÉRAMIQUE  
VENTE ET INSTALLATION  
LOCATION ET SERVICE LAVAGE TAPIS

240 PRINCIPALE

STE-AGATHE-DES-MONTS, QUÉ.

Tél.: 322-2332

**Salon  
Fascination Enr.**

COIFFURE POUR DAMES

Coupe, permanente, teinture, mèches, etc.  
Mise en plis de tous genres

1052, rue de la Rivière  
(coin St-André)



Val-David



**René Gaudette Enr**

Remboureur GÉNÉRAL Upholstering

LAVAL: Tél.: (514) 663-3361

C.P. 400

VAL-DAVID: Tél.: (819) 322-6121

VAL-DAVID

## EXPOSITION

# LA GRAPHIQUE: un langage et ses usages

prêtée par le Musée d'art contemporain de Montréal du 10 avril au 5 mai 86

Les diagrammes, les cartes et les réseaux, trois types d'images qui prennent une place de plus en plus importante dans notre environnement visuel, font l'objet d'une exposition intitulée **La graphique: un langage et ses usages**. Cette exposition organisée par le Service des expositions itinérantes du Musée d'art contemporain de Montréal est présentée du 10 avril au 5 mai 1986 à la Galerie d'art des Créateurs Associés de Val-David, au 2495 rue de l'église, à Val-David.

On regroupe sous le terme "la graphique" ces dessins et ces schémas qui ont pour fonction de visualiser des rapports de ressemblance, d'ordre et de proportion et qui impliquent généralement des données quantitatives. A titre d'exemples, on pourrait citer la courbe ascendante des exportations à l'étranger d'une compagnie, la carte des pistes cyclables d'une ville ou l'organigramme d'un ministère, qui sont autant d'implications du langage de la graphique, dans la forme spécifique du diagramme, de la carte et du réseau.

La graphique constitue un langage de plus en plus répandu: les principaux magazines américains et européens, de même que la télévision, ont très souvent recours aux diagrammes et aux cartes pour mettre en évidence ou expliquer rapidement et efficacement certains aspects d'un article ou d'une nouvelle. Ce type de communication par l'image bénéficie d'un caractère d'instantanéité que le texte, écrit ou lu, n'a pas et c'est ce qui explique sa popularité grandissante.

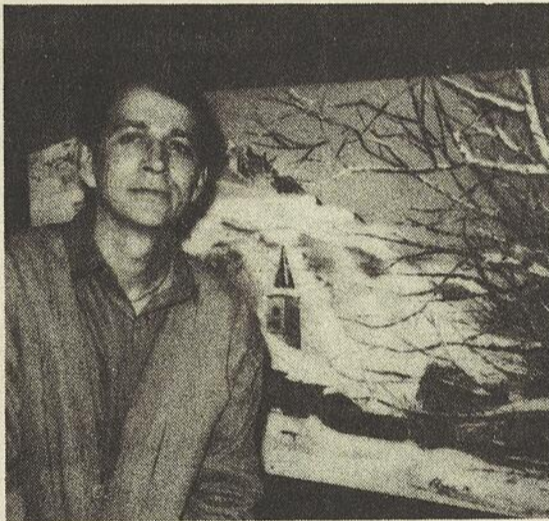
Il s'agit d'une première occasion pour le public des musées de voir regroupées et classifiées ces images qui sont en voie de devenir un outil indispensable dans de nombreux domaines, en particulier dans celui de l'information, de l'éducation, des affaires et de la publicité.

A travers de multiples exemples choisis dans diverses publications, québécoises et internationales, l'exposition fait ressortir les nouveaux développements de la graphique ainsi que ses réussites particulières.

## GALERIE "L'OEIL OUVERT"

# Vernissage du peintre "Rigar"

par Denise Couture



On aperçoit ici, le peintre Rigar devant un de ces plus beaux paysages.

Le samedi 5 avril '86, avait lieu le vernissage des huiles récentes du peintre RIGAR à la galerie "L'Oeil Ouvert", située au restaurant Crêperie Toupie, rue de l'église à Val-David.

Né à Contrecoeur, Rigar, de son vrai nom Richard Garon, découvre très tôt, à 9 ans, son talent d'artiste. A 17 ans, une murale le fait connaître dans son milieu.

Il fit ses études en dessin publicitaire à l'École Salette. Il est le créateur d'étiquettes de boissons originales pour la compagnie Jonergen à St-Hubert et spécialiste en cartographie.

Cette exposition, sa première en solo, présente des paysages des Laurentides, remplis de lumière, de douceur et fourmillant de détails. On y sent l'énergie d'un passionné de la peinture à l'expression personnelle qui déborde sur le portrait et l'expressionnisme où il excelle également!

Nous vous encourageons fortement à venir admirer cette intéressante exposition qui se poursuit tous les week-ends en avril.

Bienvenue à tous!

**L'esprit  
sportif,  
ça  
compte!**

## CLUB DE L'ÂGE D'OR



## GOLDEN AGE CLUB

La Direction invite tous ses membres à son assemblée annuelle qui aura lieu le 29 avril prochain à l'École Ste-Marie.

Le tout débutera à 20h00 sous la présidence du représentant de secteur.

Nous vous attendons nombreux...  
Pour informations: 322-2541,  
322-1964.

Réjane Ross, sec.

All the members of the Golden Age of Val-David are invited to come at their annual meeting that will take place on april 29th at the Ste-Mary School.

The election will begin at 20:00 p.m. under the sector representative. Hoping that each member will be present.

For information: 322-2541, 322-1964.

Réjane Ross, sec.

## Inscription Ligue de balle-molle pour adultes

Les inscriptions pour la prochaine saison de balle-molle pour adultes sont maintenant acceptées. Les personnes intéressées sont priées de passer à la Taverne du Mont-Vert et compléter le formulaire d'inscription.

## Fête des Mères

Maman, un nom synonyme d'amour, toi qui as su nous garder chaque jour pour tout ce que nous te devons. Que Dieu te comble de ses bénédictions.

Bonne fête à toutes nos mamans et chères grands-mamans.  
(un extrait de la clef de l'amour)  
F. Lahaie,  
présidente.

## La Pastorale



### CONFIRMATION DES ENFANTS DE 5e ANNEE



Le samedi 5 avril, avait lieu, en notre église, la Confirmation des enfants de 5e année par Mgr Jean Gratton, évêque de Mont-Laurier.

Une foule nombreuse de parents et amis des nouveaux confirmés, assistait à cette belle cérémonie empreinte de joie et de ferveur. Pour débiter, Mgr Gratton invita quelques jeunes à monter dans le chœur pour définir et expliquer la signification du sacrement de Confirmation. Par la suite, Mgr Gratton rappela à la foule que l'Esprit-Saint nous est donné pour nous aider à grandir et aux enfants il explique les dons de l'Esprit Saint en ces termes: "L'Esprit souffle sur toi..."

Un vent de **sagesse**: Chaque fois que tu as le goût de faire au Seigneur la place qui lui revient, que tu aimes faire ce qu'il te demande.

Un vent d'**intelligence**: qui te rend capable de comprendre la Parole de Dieu et d'en vivre tout au long de ta vie.

Un vent de **conseil**: pour que tu puisses choisir correctement ce que tu as à faire pour vivre en vrai chrétien, surtout dans les moments importants et parfois difficiles de la vie.

Un vent de **force**: qui te permet de prendre courageusement une décision de vaincre les obstacles qui se présentent sur l'océan de la vie, de changer de direction si c'est nécessaire.

Un vent de **connaissance**: qui te fait comprendre le vrai sens de ta vie avec les autres dans le monde et dans l'Esprit: pourquoi la mort? la souffrance? l'amour? et ainsi de suite...

Un vent d'**affection filiale**: qui te rend capable d'aimer la Parole de Dieu te dit: aimer Dieu et ton prochain, tes camarades, tes parents, tous ceux qui vivent avec toi.

Un vent d'**adoration et de louange**: pour que tu sois capable de reconnaître Dieu en toute confiance quand Il se manifeste à toi, que tu le pries très simplement, en le louant pour les merveilles qu'Il fait pour toi".

La cérémonie se termine par la messe et l'Eucharistie.

Félicitations à tous les nouveaux confirmés.

Merci à ceux et celles qui les ont préparés et à notre évêque pour sa visite!

Denise Couture

### Tirage de la peinture de Mme Mariette Dubreuil



Le 16 mars dernier, après la messe de 11h00, avait lieu à la sacristie rénovée de l'église le tirage de la peinture donnée par Madame Mariette Dubreuil, et dont l'encadrement est l'oeuvre de Monsieur Rémi Vézina. Sur la photo nous voyons, de gauche à droite, Mme Alberte Marenger, marguillière responsable du Comité d'organisation du tirage, le curé André Chalifoux portant la peinture tirée au sort, et l'auteur, Mme Dubreuil, qui a tiré elle-même le billet gagnant, celui de Denis Raymond de Val-David.

Nous profitons de l'occasion que nous offre le journal pour remercier tous ceux et celles qui ont participé à ce tirage, ou qui ont contribué à la souscription lancée par la paroisse en juin 1985. L'objectif prévu était de 15,000.00\$; il a été dépassé à 15,692.69\$. Merci mille fois! Les fonds recueillis ont permis d'effectuer une grande partie des travaux prévus, dont l'isolation et la restauration complète de la sacristie et l'isolation du sous-sol du presbytère. La suite des travaux se fera un peu plus tard.

André Chalifoux,  
au nom du Conseil de Fabrique.



## Trinity Church of Ste-Agathe- Des-Monts

I am frequently saddened by people who say they do not attend church because religion was forced on them as children. Our next generation will not have that as an excuse because I don't see anyone forcing religion on the children of today. Perhaps it will prove to be a good thing, **for revivals take place only when a whole generation of people once again experience God and the Grace of Jesus first hand.** Someone made this point by saying "God has no grandchildren, only sons and daughters". We cannot get by on someone else's faith; faith is either our own, or it is not faith at all. As Christians we believe that we are saved by faith.

Surely we can see what we are doing to ourselves by rejecting our participation in Christ simply because someone in the past was unwise in their approach to us. That is like giving up food for life because when we were little our mother made us eat turnips. How can people use commonsense when it comes to eating but take leave of their commonsense when it involves something as important as their salvation.

Je suis souvent attristé d'entendre les gens dire qu'ils ne fréquentent pas l'église parce que la religion leur a été imposée lorsqu'ils étaient jeunes. Notre prochaine génération n'aura pas cette excuse parce que je ne vois personne forçant la religion des enfants aujourd'hui! Peut-être que l'avenir prouvera que ce fut une bonne chose, **afin que le réveil se fasse seulement lorsqu'une génération entière de gens fera un retour vers Dieu et le pardon de Jésus???** Quelqu'un a soulevé ce point en disant: "Dieu n'a pas de petits-enfants seulement des fils et des filles". On ne peut pas palper la foi de quelqu'un; la foi est en nous sinon ce n'est pas de la foi. Comme chrétiens, nous croyons que nous sommes sauvés par la foi.

Sûrement qu'on peut se rendre compte de ce qu'on se fait en rejetant notre participation au Christ simplement parce que par le passé quelqu'un a été maladroit dans son approche vers nous. Ce serait comme renoncer à la nourriture pour la vie parce qu'étant jeune notre mère nous a fait manger des navets. Comment se fait-il que des personnes se servant de leur bon sens quand vient le temps de manger oublient leur bon sens quand cela comprend quelque chose d'aussi important que leur salut!

### Déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce



Nous voyons dans la photo ci-haut, M. Réjean Foisy remettant à M. René Girard une plaque souvenir de la Chambre de Commerce de Val-David. De chaque côté Madame et Monsieur Claude Lavoie, propriétaires du Restaurant Radisson.

M. René Girard du MRC des Laurentides, était le conférencier invité de la Chambre de Commerce de Val-David au déjeuner-causerie du mercredi 2 avril dernier. Cette causerie avait lieu à la salle à manger du restaurant Radisson, à l'issue d'un délicieux repas servi dans un décor chaleureux. M. Girard nous a visionné un diaporama sur l'environnement touristique des Laurentides "Harmonie et Discorde", de plus il nous a entretenus du schéma d'aménagement que la MRC des Laurentides est à préparer avec réglementation pour chacune des municipalités du territoire. L'application des règlements rentrera en vigueur en 1988. L'affichage se situe dans les objectifs importants de notre région touristique.

Yvette Laporte

### Amicalement vôtres...

Certains de nos lecteurs seront sans doute déçus de ne pas recevoir leur journal, ce mois-ci! C'est que, nous avons révisé notre fichier et les étiquettes de ceux qui n'ont pas renouvelé leur carte de membre, et qui étaient passés inaperçus, ont été enlevées. Si ce n'était qu'un oubli de votre part, il est toujours temps d'y remédier; vous pouvez utiliser le coupon de la dernière page.

N'oubliez pas que nous comptons énormément sur le soutien des citoyens et sur celui des commanditaires car, nous ne savons jamais, d'une année à l'autre, si des subventions seront toujours disponibles pour aider au fonctionnement du journal.

Jouez gagnant-  
cessez de fumer



La Caisse populaire Desjardins  
de Val-David

André Rozon  
directeur

siège social:  
2462 rue de l'église  
val-david, qué.  
tél.: (819) 322-3202

Mallette  
Benoit  
Boulangier  
Rondeau & Associés

COMPTABLES AGREES

102 RUE SAINT-ANTOINE  
C.P. 270  
SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, QC  
CANADA J8C 2C9  
TÉL. (819) 326-3400  
TÉLEX 05 25426

MICHEL AMYOT

MARCEL FRENETTE  
CHRISTIAN GÉLINAS

GODARD, BÉLISLE, BERTRAND,  
ST-JEAN & DUBÉ  
AVOCATS

3 est, rue Préfontaine,  
Ste-Agathe-des-Monts, Qué.

J8C 1R5

Ste-Agathe-des-Monts  
(819) 326-3032

Montréal/St-Jérôme  
(514) 435-8779



# L'Horoscope de Cyril

Cyril LePage 322-2152

L'astrologie est un art,  
l'horoscope,  
une fantaisie de l'artiste...

Cyril LePage

## AVRIL 1986

Nouvelle lune 8 mai en Taureau  
Pleine lune 23 mai en Scorpion

### Bélier:

Un certain manque de discernement pourrait vous obliger à remettre, cent fois sur le métier, votre ouvrage... Mais par votre ambition, votre courage et votre énergie, vous réussirez à surmonter tous les obstacles et, finalement, atteindre le but que vous vous étiez fixé. Aussi, pour éviter tous conflits face à votre situation sociale, il serait préférable de faire quelques concessions: car des dissonances planétaires, majeures, vous sont défavorables pour les prochains huit mois. Donc, prudence et patience vous sont recommandées. Côté santé, contrôlez vos impulsions si vous voulez éviter une congestion cérébrale. Sentimentalement, de grandes joies vous satisferont: Vous savez plaire!

### Taureau:

Mécontentements, intransigence et, il faut le dire, une certaine violence pourraient engendrer de sérieux conflits d'ordre sentimental. Vous avez l'impression qu'au fur et à mesure que vous construisez, l'autre, lui, démolit! Savez-vous que ça existe des gens plus forts dans la démolition que dans la construction? Mais le

Taureau, étant un signe de calme et de sens pratique, ne dérogera pas, pour autant, de ses principes de vie. Il est aussi doué d'une nature artistique qui lui permet de sublimer, sur le plan sensoriel, toutes contraintes. Si l'on sait parler à ses sens, un faisceau de qualités fait alors disparaître les défauts qu'on lui prête. La phase printanière accentue, pour ces natis-ves, ce besoin d'expression artistique, nécessaire à leur épanouissement.

### Gémeau:

Au cours de ce mois, vous vivrez trois périodes distinctes: Du premier au neuf, c'est dans le cercle amical que vous ferez de nouvelles rencontres et vous aurez, avec elles, des relations très positives au niveau de vos projets. Votre esprit sera vif, vous rendant capable de prendre des décisions rapides; du 10 au 22, vous ferez face à des situations nébuleuses, mais aurez tous les moyens à votre disposition pour vous en libérer; du 23 jusqu'à la fin du mois, la situation semble critique dans le domaine des communications, des déplacements et des associations. Sur la route, une extrême prudence vous

est recommandée. Côté santé, peu de résistance nerveuse.

### Cancer:

La sécurité vous faisant besoin, votre mode d'expression s'exerce sous forme de crainte. Si vous recherchez l'attention, ne donnez pas une nature trop pathétique à vos rapports... soyez sobre! De cette manière, vous aurez la possibilité d'agir avec le concours de votre entourage. En ce qui concerne l'amour, ce besoin excessif d'être sécurisé matériellement est un frein puissant à vos élans, vos satisfactions. Ce qui débauche sur une privation qui, avec le temps, dégènera en frustrations de toutes sortes. Pour conclure, les tendances étant véritablement contradictoires à votre nature, votre caractère; je crois que vous vous torturez inutilement et ce par erreur de jugement!

### Lion:

Vous n'aimerez pas que l'on s'introduise dans votre vie intime mais, par contre, vous agirez en parfait intrus dans celle des autres. En vérité, vous courez après les conseils, les recommandations et les idées des autres, tout en ayant l'air de ne rien demander; trop orgueil-

leux pour avouer que, moralement, vous avez besoin d'encouragements. Si vous cultivez les qualités de noblesse que vous vous reconnaissez; l'appréciation des plus grands défauts des autres... vous sera d'un ennoblement sublime! Le printemps venu, quoi de mieux qu'une "petite rigole" pour évacuer les vestiges de l'hiver...!

### Vierge:

Phase au cours de laquelle les finances, les voyages et la profession seront à l'ordre du mois... Des transformations s'imposent et vous devez agir avec rapidité. Moralement, une volonté de fer vous redonne confiance en vos forces et moyens. Vous faites preuve d'initiative et allez droit au but. Ça tombe bien, parce que... les affaires urgentes dont vous devez vous acquitter; ainsi que la réalisation de projets doivent s'accomplir de façon expéditive. Vous devrez faire face à des adversaires puissants et, pour vaincre, vos armes sont: franchise et audace!

### Balance:

Tout peut vous sembler bizarre au cours des prochains jours. Vous pouvez tout aussi bien gagner le million, que faire faillite. C'est en

effet au niveau des finances et des gros capitaux que vous vivrez des situations assez contraignantes. Par contre, aucun nuage dans votre ciel en ce qui concerne la santé, la vie sociale et les amours.

### Scorpion:

Les contacts que vous avez, présentement, ne vous apportent qu'un surplus de travail; non l'argent que vous espériez en soutirer. Vous êtes déçu d'avoir fait confiance en des personnes bien intentionnées... mais, qui maintenant, se retournent contre vous. N'en cherchez pas les raisons: Vous en êtes la cause! Suite à ce persiflage de part et d'autre, vous vous retrouvez en conflit avec vos amis-es véritables et les êtres qui vous sont le plus chers. Réconciliez-vous!

### Sagittaire:

Le temps ralentissant le cours normal de vos activités, vous aurez la chance d'élaborer vos plans de façon plus efficace, plus intelligente. Ce qui vous permettra, plus tard, de tirer le meilleur parti des occasions qui vous seront offertes. En attendant, soyez patient car vos entreprises peuvent connaître des déconvenues

inexplicables. Donc, ne vous attendez pas à des résultats immédiats ou à avoir pleine satisfaction dans ce domaine. Excellente santé, mais pour certains-nes, les abus d'alcool sont à éviter.

### Capricorne:

Vous devenez plus attentif et savez utiliser les ressources qui vous habitent. C'est surtout une période où il vaut mieux tenter de modifier ce qui, en vous, provoque une frustration. Ne cherchez pas des obligations supplémentaires car elles pourraient se montrer beaucoup plus épuisantes que prévu. C'est plutôt une période pour faire un inventaire de soi-même et, ainsi, apprendre à mieux connaître vos limites intérieures. C'est dans les divertissements sains; sports de plein air, ainsi que dans la lecture de bons bouquins que vous trouverez les plus grandes satisfactions. Côté coeur, l'amour est au rendez-vous!

### Verseau:

Changements soudains dans vos plans personnels, qui pourraient vous mettre en contact avec un besoin d'expression auquel vous n'aviez prêté attention jusqu'à maintenant. Vous changez complè-

tement d'attitudes et d'habitudes, et ne voyez pas les choses comme auparavant en ce qui concerne votre orientation professionnelle. Vous changez de comportement pour en adopter un meilleur, parce que les événements semblent se produire hors du contrôle de votre volonté. Dans le passé, vous n'avez considéré les choses qu'en surface, mais maintenant, vous apprenez à regarder sous la surface des apparences. Changement de domicile possible.

### Poisson:

Vous avez la chance de redécouvrir vos points faibles, et de découvrir les raisons profondes de votre inconfort en ce qui a trait à vos plans et projets. Si vous êtes soucieux, c'est que certains points importants ont été négligés dans vos transactions et, que maintenant, vous devez "raccommoder" les morceaux, et porter attention à tous les "lais-sés pour compte". Prenez le temps d'explorer votre imagination afin de mieux connaître vos capacités latentes; Ce qui renforcera votre vision des choses et vous aidera à contrôler une vulnérabilité émotionnelle trop grande. Augmentation de vos revenus après le 11.

## CARTE DU CIEL

Marie-France Waterloos, née le 4 août 19h30, Belgique Renaix.

Les fins gourmets des Laurentides et d'ailleurs, y compris ses amis-es, la connaissent sous le prénom de "Mia". Mia, qui depuis déjà une vingtaine d'années, fait le bon-

heur gastronomique d'une clientèle toujours ravie des apprêts et saveurs subtils de "La Petite Belgique", dont elle est propriétaire.

Mia est née sous le

signe du Lion, ascendant Capricorne-Verseau. Dès le premier contact avec elle, on est saisi par la brillance de son oeil qui reflète une tension intérieure, une force maîtrisée, une énergie magnifique (parfois retenue) et une volonté bien canalisée. C'est une personne attachante et chaleureuse, recherchant avant tout, la sincérité, la vérité. Son ascendant Capricorne-Verseau, semble la porter à sublimer son instinct maternel (la lune se trouve elle aussi à l'ascendant) dans une réalisation professionnelle, une réussite sociale et ce parce qu'elle est d'hérédité maternelle. Donc, sa mère aurait joué un rôle prépondérant dans l'orientation de sa destinée; consciemment ou inconsciemment.

La planète Saturne se trouve dans le signe du Verseau et, aussi, à l'ascendant. Ce qui lui confère une puissance intérieure, une force morale à toute épreuve. C'est un coefficient de vie sur soi qui, malgré un certain détachement des choses matérielles, lui assure la réalisation de ses objectifs: Elle est tenace!

Son action est généreuse et franche. L'élan, la rapidité, le désir de se surpasser seront toujours à la base de ses performances. Peu protégée contre la suractivité et le surmenage, elle voit les choses plus aisées et plus simples qu'elles ne sont... ce qui lui permet de réaliser beaucoup plus, là où les autres hésitent et pèsent les fruits de l'action possible. C'est une personne

qui, journallement, est marquée par l'initiative; elle n'aura guère de temps à la réflexion entre la conception et l'action, imagination et exécution étant liées. Courage, résolution, sang-froid et dynamisme, sont les traits saillants de son caractère. Autant que faire se peut, elle cherche à abstraire la sentimentalité, l'émotivité et l'affectivité de son travail (ce qu'elle réussit rarement), afin de préserver sa liberté et son indépendance.

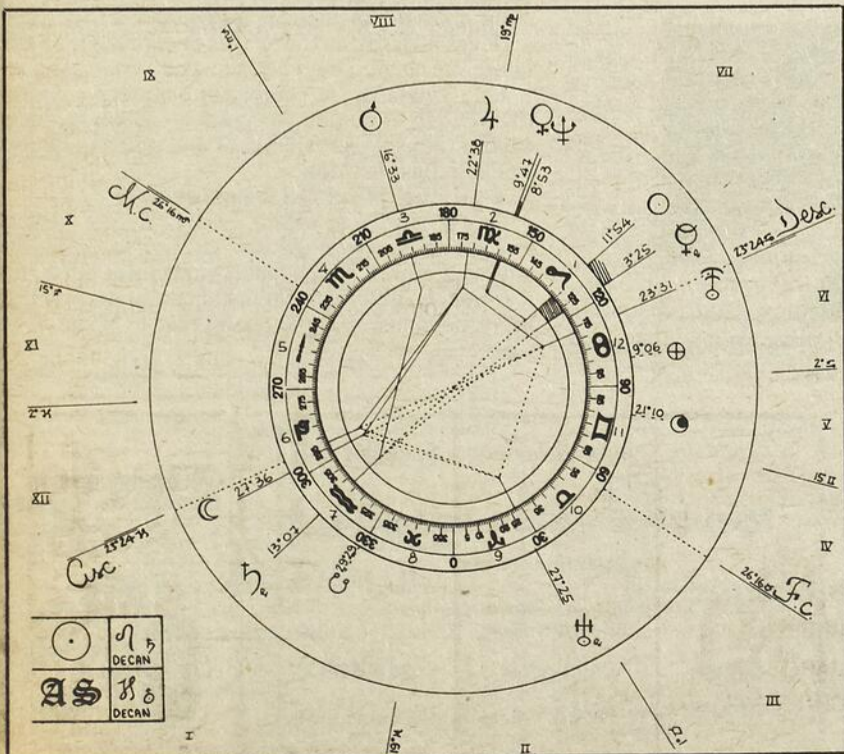
Sur le plan social, Mia possède une facilité d'adaptation remarquable. Ses opinions sont dominantes, mais n'offensent personne, des échanges ouverts et profitables ayant lieu du même coup. De plus, tant spirituellement que matériellement, elle pos-

ède ce don inné du "psychologue-conseil": Vocation tardive, peut-être...?

Côté réalisations, son avancement est lent mais continu; plus le temps passe, plus ses activités sont fructueuses. Elle est prudente, patiente, possédant une parfaite régularité dans ses efforts; laborieuse et discrète, on peut compter sur sa parole. Mia, c'est une force de la nature que seules, les saisons peuvent atteindre. Et, même aux temps les plus durs: Soit l'hiver; la sève coule toujours sous l'écorce de l'arbre de vie... O jeunesse éternelle...!

Cyril LePage  
Astrologue

P.S.: Les années 89, 90 et 91 annoncent un tournant décisif dans sa destinée.



**La Petite Belgique**  
CUISINE POUR GOURMETS  
Table d'Hôte à partir de \$13.50  
1400 ROUTE 117 VAL-DAVID RÉSERVATIONS (819) 322-3231

**Coiffure Nicole Vézina** POUR ELLE ET LUI  
2009, de la Rivière, 322-3048 Val-David, (Qué.) J0T 2N0

# COIFFURE À TOUTE ALLURE

Par Nicole Vézina

## SOINS CAPILLAIRES

Il est important de mentionner pour commencer que les cheveux reflètent notre état de santé. La partie vivante du cheveu, se situant dans le derme et l'épiderme où il se nourrit et se développe, il devient évident qu'il est influencé par l'état général du corps entier.

Le cuir chevelu doit être l'objet d'une surveillance et de soins constants. S'il s'agit de maladies de la peau qui peuvent se localiser à son niveau, cela est du ressort du spécialiste en dermatologie, mais dans la majorité des cas, c'est au spécialiste capillaire compétent qu'incombera le soin de veiller sur sa santé, sa beauté et sa longévité, c'est-à-dire votre coiffeur(se).

La vie, la maladie et la mort du cheveu sont fonction de l'équilibre général de notre organisme. Par exemple: si la glande thyroïde se met à fonctionner avec excès ou qu'une maladie blesse notre muqueuse intestinale, l'on risque de perdre tous nos cheveux. Si un phénomène émotionnel violent vient secouer notre système nerveux, la couleur du cheveu peut se modifier totalement. Si d'une façon ou d'une autre notre santé se trouve altérée, le cheveu modifie son aspect et devient vite exagérément gras ou trop sec et cassant.

Tout ceci pour démontrer que cette partie de nous-même apparemment sans importance, est un organe vivant, en perpétuel échange avec l'organisme tout entier et réagissant aux aventures de notre vie, comme l'iris de l'oeil se contracte à la lumière et comme notre température varie dans des conditions déterminées.

Le mois prochain, je vous parlerai encore de soins capillaires.

Nicole Vézina

"Coiffure Nicole Vézina, enr."

### NOUVELLES DE LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DES LAURENTIDES

Déjà une année de terminée. Plusieurs projets nouveaux se sont réalisés, à savoir: Kiosque d'information, groupe de support aux familles, conférences à différents endroits de la région, implantation d'une Société dans le Grand St-Jérôme. Nous sommes satisfaits des objectifs obtenus au cours de l'année.

Nous sommes prêts à former un nouveau conseil d'administration à

l'occasion de l'assemblée générale annuelle.

**Quand:** Le lundi 5 mai 1986

**Heure:** 20 heures

**Où:** Hôtel de Ville de Ste-Agathe-des-Monts 50, rue St-Joseph 2e étage.

Tous les membres de la région des Laurentides sont cordialement invités à venir élire au conseil d'administration, les membres de leur choix.

Le mot d'ordre: **Dis-**

**ponibilité, motivation, sensibilisation à la cause.**

Les personnes qui veulent adhérer à titre de membre de la Société, sont invitées à se rendre à notre local de la rue St-Joseph, les lundis et jeudis après-midis ou à se présenter à l'assemblée générale annuelle. Elles sont les bienvenues, afin de continuer le travail amorcé depuis 1983.

# "DES OISEAUX PETITS ET GROS"

par Danielle C. Tremblay

## LES INSÉPARABLES: GENRE AGAPORNIS

### LE CACATOES



Avant de parler des perroquets d'Australie, permettez-moi de donner quelques informations sur les **INSÉPARABLES** du genre Agapornis, originaires d'Afrique.

Les Inséparables, appelés "lovebirds" par les Anglais, sont bien connus pour la tendresse que les couples se prodiguent. Ces perroquets nains, d'à peine 15 cm, sont principalement verts à bec rouge. Ils sont trapus, ont une queue courte et une grosse tête ronde. Il en existe neuf espèces. Il faut isoler ces minuscules perroquets, qui, agressifs, se transforment aisément en redoutables tueurs.

Des éleveurs se sont spécialisés dans les Inséparables. Si certaines espèces sont assez courantes, d'autres sont très rares, et les passionnés d'Agapornis sont, en outre, parvenus à créer des belles mutations de quelques espèces: Personata bleu, blanc, jaune, Roseicollis pastel... Si la volière est extérieure, il faut prévoir un nid en bois épais et bien abrité: les Inséparables ont les pattes sensibles à la gelée.

Ils habitent le continent africain, sauf le Cana, originaire de Madagascar.

On les nourrit comme les perruches ondulees.

**Leurs noms:** L'Inséparable à tête grise, du Libéria, d'Abyssinie, à tête rouge; l'Inséparable à face rose, un des plus connus. Le rose s'étend de la face à la gorge. On pourra en réunir plusieurs couples si l'espace est suffisant, mais il est dangereux pour les autres espèces. Les quatre dernières espèces d'Agapornis ont des points communs qui les font souvent tous considérer comme des Personata. L'oeil est encadré d'une peau nue blanche, il n'y a pas de dimorphisme sexuel. L'Inséparable masqué, de Fischer, Liliane et à joues noires.

**Les Psittacides d'Australie et des contrées avoisinantes les Cacatoes**

Oiseau tendre, oiseau câlin, oiseau-chat, ronronnant presque sous les caresses, tel se présente le Cacatoès apprivoisé. Le Cacatoès est incontestablement le plus affectueux des perroquets. Qu'émandant sans cesse la tendresse de son maître, y répondant par de petits baisers dans le cou et sur les joues, prodigués à

légers coups de bec câlin; tendant sa nuque, sa tête ou soulevant ses ailes pour se faire caresser. Vous n'aurez jamais à vous méfier du bec d'un Cacatoès apprivoisé, alors qu'une Amazone et surtout un Gabonais n'hésitera pas à vous pincer s'il est agacé ou simplement de mauvaise humeur.

Si le Cacatoès n'est pas parfaitement apprivoisé et attaché à un maître, où s'il est trop souvent laissé seul, il vaut mieux le marier. Plus encore que les autres perroquets, ces assoiffés de tendresse ont un besoin vital de prodiguer et de recevoir de l'affection. Rien n'est plus attendrissant que le spectacle de deux Cacatoès qui s'embrassent.

Évidemment, un oiseau très apprivoisé et que l'on marie, reporte souvent son affection sur son conjoint et néglige son maître, mais ce n'est pas automatique.

Il ne faut pas, malgré tout, laisser de côté dans ce concert d'éloges, les quelques défauts des Cacatoès. Leur voix tout d'abord, est à elle seule une calamité. Mais cela dépend bien sûr du sujet: certains individus d'une espèce seront sages, d'autres crieront épouvantablement... Apprivoisés, ils perdent parfois cette fâcheuse habitude.

J'ai dit déjà qu'un perroquet pouvait être rancunier. Cela s'applique tout particulièrement au Cacatoès. Il n'oubliera pas un geste brusque ou simplement maladroit... et ne le pardonnera jamais...

Cela étant, ces amoureux perpétuels font la joie des éleveurs. De plus en plus nombreux sont les amateurs, qui, au lieu de garder un Cacatoès seul, en oiseau privé, les accouplent et les logent dans de grandes volières où ils peuvent se reproduire.

La principale caractéristique des Cacatoès est leur huppe érectile, qu'ils dressent à tout moment, sous l'effet de la moindre excitation. Tous possèdent un bec d'une puissance étonnante auquel le bois ne résiste pas plus que le grillage habituellement employé dans les volières à grandes Perruches.

**Leurs noms:** Le grand Cacatoès à Huppe Jaune, le petit; le Cacatoès à Huppe Orange, le Cacatoès des Moluques, le Cacatoès à Huppe Blanche, le Cacatoès de Leadbeater, le Cacatoès Rasalbin, le Cacatoès Nasique appelé "Long-billed Cacatoe" par les Anglais, le Cacatoès à Oeil Nu, le Cacatoès de Durocorps, le Cacatoès de Goffin d'à peine 30 cm, le Cacatoès des Philippines, le Microglosse, le plus grand avec ses 60 à 75 cm; et enfin, le Cacatoès Funèbre, le Cacatoès de Banks, le Cacatoès Gang-Gang.

Le mois prochain, nous parlerons du **HUART**, oiseau au cri lancinant et familier, menacé par les pluies acides.

## POUR CEUX QUI L'IGNORAIENT... IL Y AVAIT PARTIE DE SUCRE AU VILLAGE!!!



On se sucre le bec avec la tire sur neige dans les boîtes à fleurs de la terrasse.

Il y avait "partie de sucre" au Café Chez Coco, le samedi 29 mars, la veille de Pâques. Jambon et sirop d'érable voisinaient les oreilles de "crisses", les fèves au lard "au rhum", les oeufs dans le sirop et la tire sur neige. Tout comme à une "vraie cabane".

Une vingtaine de personnes enjouées goûtèrent avec délice la qualité des mets et chacun apprécia avec enthousiasme et ferveur l'ambiance chaleureuse des repas de fêtes.

**Y a-t-il quelqu'un qui a manqué ça?**

On est habitué aux idées un peu "flyées" de notre ami Coco et soyez assurés qu'il nous en réserve encore d'autres, toutes aussi amusantes et originales! Surveillez bien notre publicité pour connaître les prochaines activités à l'unique "Café Chez Coco".

Denise Couture

*Le Rendez-vous de l'Archer Cur.*

**AMIS PÊCHEURS!**

## SPÉCIAL DE MAI

### Petit chapelet - Lake troll

rég.: \$7.49 pour \$4.99

### \$50,000.00 D'INVENTAIRE

1165, Montée Duquette  
Val-David, Qué., JOT 2NO  
(819) 322-6376

**OUVERT 6 JOURS  
SEMAINE**

**DE 12h00 à 21h00  
SAMEDI  
DE 9h00 à 17h00**

Cannes et moulinets - Vente et réparation  
Arcs - Vente et réparation  
Armes à feu - Vente et réparation

Vers - Permis de pêche  
Visa - Mastercard

Téléphone: 322-2420

**Armand Lachaine**  
ENTREPRENEUR PEINTRE  
Résidentiel et Commercial

2874, rue Doncaster VAL-DAVID, P.Q.

BUR.: 819 322-2839

**JEAN-GUY MONETTE**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION  
RÉSIDENTIEL - RÉNOVATION

1052 RUE DE LA RIVIÈRE VAL-DAVID  
JOT 2NO

Frigidaire - Maytag - Jenn-Air - Simmons

### Meubles Jules Labelle

Ameublement complet

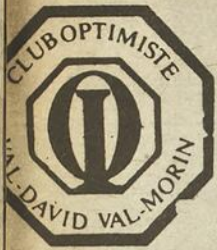
451 rue Léonard  
Ste-Agathe, Qué

229-6060 326-3304 326-6160

Situé en arrière de M. Dismat / Matériaux de construction

**Jouez gagnant-  
cessez de fumer**

FRUIT  
VA  
Rob  
Gaz pr  
1417 Route 1



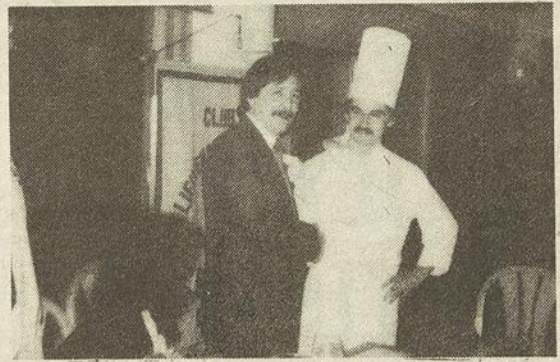
## SOIRÉE PAST-PRÉSIDENT



M. André Paquette, président actuel des Optimistes, qui souhaite la bienvenue aux invités!



On aperçoit sur la photo Réjean Paquin remettant une Carte de Membre à Vie à Michel Lalonde.



Michel Lalonde qui félicite le cuisinier et copropriétaire de l'Auberge du Vieux Foyer M. Jean-Louis Martin.

Le samedi 12 avril, à l'auberge du Vieux Foyer de Val-David, avait lieu la Soirée Past-Président du Club Optimiste de Val-David-Val-Morin.

Cette soirée consiste en un souper où l'on rend hommage à l'ex-président sortant de charge, l'occurrence M. Michel Lalonde. La soirée est animée par le Président actuel M. André Paquette qui souhaite la bienvenue aux invités et à ses parents et amis. M. Lalonde, hôte de la fête, les journalistes et deux cadets de l'escadron Royal du Canada 716 de Ste-Athé-des-Monts.

Le souper débute par le credo de l'Optimiste, sorte de prière résumant les buts et objectifs du Club. Le souper se poursuit dans la bonne humeur! André Paquette intervient à plusieurs reprises pour communiquer différents messages et remarques remplies d'humour! C'est ainsi qu'une collecte de sous noirs a été organisée pour André Paquette

pour l'aider à effectuer des travaux d'agrandissement de son entreprise. On y a récolté la fabuleuse somme de \$2.62! M. Paquette annonce les prochaines activités du Club: Congrès annuel à Amos Abitibi les 16-17-18 mai et deux soupers dont les thèmes seront "Hommage à la Famille" et "Hommage au Bénévo-

Après le délicieux repas apprécié de tous, on procède à l'intronisation de Robert Locas comme nouveau membre dont le parrain est Gaétan Gareau. On poursuit par la lecture d'une adresse au héros de la fête, M. Lalonde. On lui rappelle divers faits de son enfance et on le taquine gentiment sur ses petites manies et habitudes mais toujours on lui

témoigne beaucoup d'amitié et de reconnaissance pour le beau travail accompli durant son mandat. Sa plus remarquable réalisation fut la construction et réfection du Pavillon du Club sur le boulevard Morin. Une gerbe de fleurs est offerte à son épouse Diane et, à Michel, on remet un album-souvenir, une plaque commémorative et une carte de

membre à vie présentée par Réjean Paquin. On profite aussi de l'occasion pour remercier M. Jean-Louis Martin, cuisinier et copropriétaire de l'auberge du Vieux Foyer, membre des Optimistes, pour le succulent repas qu'il a préparé!

Un chèque de \$50.00 a été remis aux deux Cadets de l'air car il faut souligner que la voca-

tion du Club Optimiste est avant tout, d'aider les mouvements et organismes de Jeunesse. La soirée se termine par de chaleureuses poignées de mains pour saluer et remercier les organisateurs de cette belle fête!

Denise Couture

## AFÉAS DE VAL-DAVID

# SOIRÉE DE SECTEUR À VAL-DAVID

Jeudi, le 10 avril dernier avait lieu, à l'école Ste-Marie de Val-David la soirée de secteur réunissant les cercles AFÉAS de St-Jovite, la Conception, Hébeuf et Val-David.

Une soirée, qui, au dire des participantes, a été enrichissante tant au point de vue des contacts humains, qu'au point de vue connaissance de notre mouvement.

Outre les activités, telles les sketches, les ateliers: échanges au sujet de nos projets respectifs, l'hommage à nos anciennes membres, l'élection d'une nouvelle directrice de secteur, Mme Judith Deslauriers de St-Jovite. Dans son discours Mme Deslauriers a redit son affection pour l'AFÉAS et a formulé le souhait de succéder à Mme Marie-Josée Hébeuf avec autant d'ardeur, d'amour et de volonté que sa consœur. "Ce ne sera pas facile" a-t-elle conclu!

La soirée s'est terminée dans une chaleureuse ambiance de fête, avec un goûter succulent!!!



Soirée de secteur à l'école Ste-Marie



## MISE AU POINT

La Municipalité désire faire une mise au point à propos de l'article de l'AFÉAS paru dans le Journal Ski-Se-Dit du mois de mars dernier: "Appuyons AFÉAS de Val-David dans ses demandes".

Suite à une résolution, la Municipalité de Val-David avait demandé au Ministère des Transports, l'installation de feux clignotants à l'angle du Chemin de la Rivière et rue de l'Église en mai 1985. En fin de la même année, le Min. des Transports demande qu'une étude soit faite à ce propos. En novembre suivant (1985) l'AFÉAS recommande à la Municipalité l'installation de feux clignotants.

Cette dernière répond à l'AFÉAS que des démarches sont déjà entreprises auprès du Min. des Transports pour régler ce problème.

En janvier 1986, suite à l'étude entreprise, le Min. des Transports répond par la négative déclarant que l'intersection est bien perçue et que la visibilité est bonne. La Municipalité en informe l'AFÉAS mentionnant qu'elle envisage toutefois d'autres alternatives. En février, la Municipalité demande au Min. des Transports, la permission d'installer et d'entretenir, à ses frais, des feux clignotants à l'angle ci-haut mentionné. En mars, l'AFÉAS publie un article dans le journal local qui laisse croire que la Municipalité ne peut répondre à leur requête de novembre 85, ce qui n'est pas exact puisqu'elle poursuit toujours les démarches déjà entreprises à ce sujet depuis mai 85. Enfin, en avril 86, la municipalité demande à nouveau au Min. des Transports d'entériner la lettre qu'elle a écrite en février 1986.

## MÉCHOUÏ

Vendredi le 30 mai 1986  
Au Centre Belle Neige

Pour inaugurer la belle saison, l'AFÉAS de Val-David vous invite à son souper MÉCHOUÏ '86.

C'est sous le thème "La Fête des Lilas" que se déroulera ce fabuleux souper, accompagné de musique, danse, animation. Amenez vos parents, amis, voisins... C'est un événement que vous ne devez pas manquer!!!

Réservez dès maintenant, le nombre de billets étant limité. Coût: 12.00\$ par personne. Billets en vente: - au Boni Soir de Val-David, - à la Couponnerie de Val-David, - à la Boutique Les Voisines de Ste-Agathe.

Pour informations et réservations, appelez: Annette Lachaine au 322-3849, Lise Labelle au 322-5837.

Tel.: (819) 322-6120

### FRUITS & LÉGUMES VAL-DAVID

Robert Locas - Prop.  
Gaz propane, Bière et Vin

1417 Route 117 - Val-David JOT 2S0



cadeaux - souvenirs  
chandails coton ouaté

### Boutique La Sapinière Artisanat

Hôtel La Sapinière  
Val-David

Gisèle Frenette, prop.  
322-6410



SALON MUGUETTE  
Coiffure tous styles

MARDI AU VENDREDI DE 13h À 17h  
SAMEDI DE 9h À 16h  
Tél.: 322-1602

Hôtel La Sapinière  
Val-David

Muguette Poulin, prop.  
Rés.: 326-6401

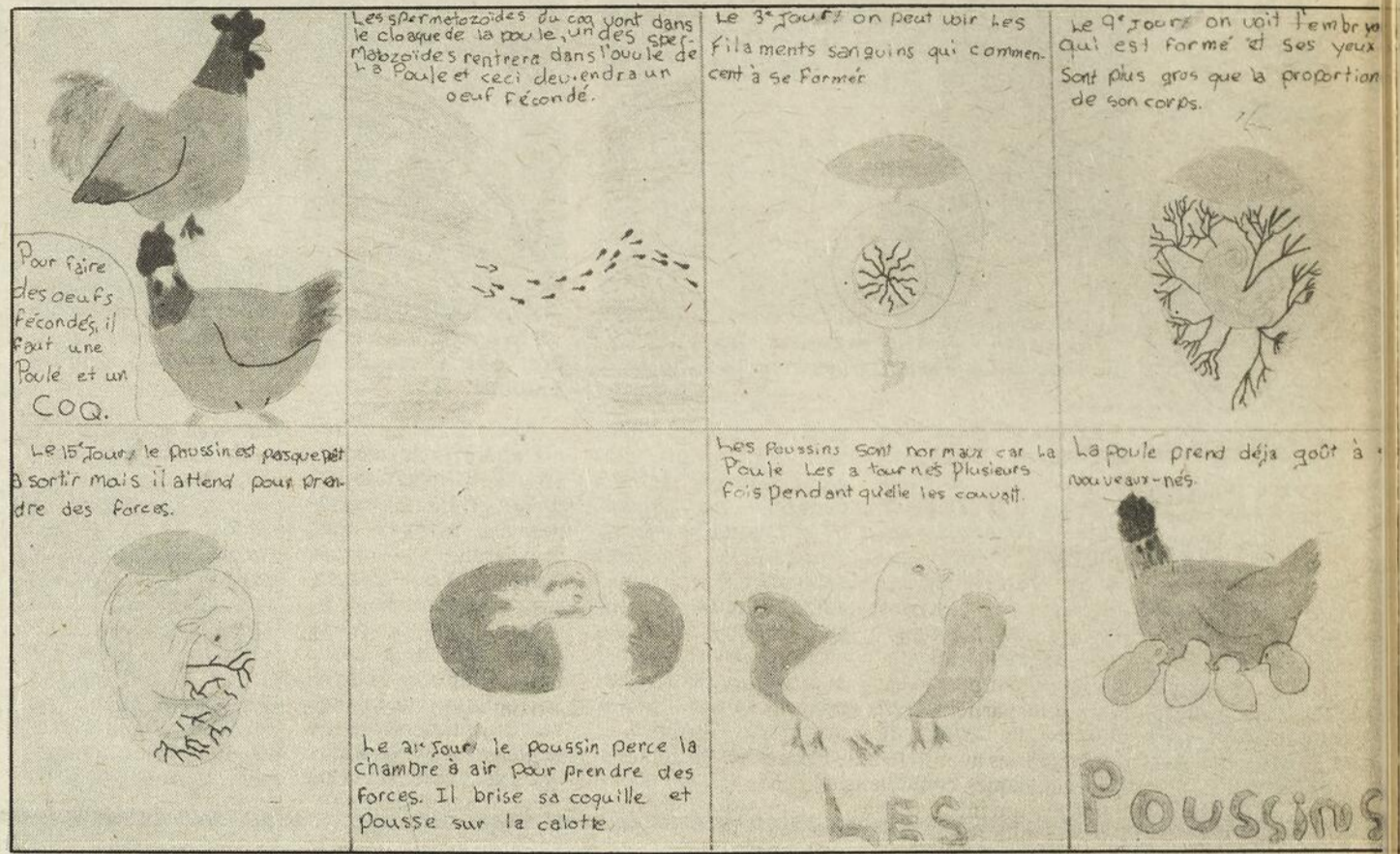
Tout un plaisir  
d'être en  
forme



# UNE EXPÉRIENCE FORT ENRICHISSANTE À L'ÉCOLE ST-JEAN- BAPTISTE

Lucie Brière

Au début du mois de mars, dans les classes de 6ième année, on mettait en couveuse des oeufs de cailles, de poules, de perdrix, de faisans et de cannes. Au 16ième jour, le premier cailleteau est né. Et dans les jours suivants, la famille s'est multipliée. M. Gilles Prévost a alors demandé à ses élèves de démontrer, par une bande dessinée, l'évolution de l'oeuf jusqu'à éclosion. Deux élèves se sont mérités les honneurs de la meilleure bande dessinée; voici donc ces petits chefs-d'oeuvre, par Emmanuelle Larouche et Lucie Brière.



## CERCLE DES MYCOLOGUES DES LAURENTIDES

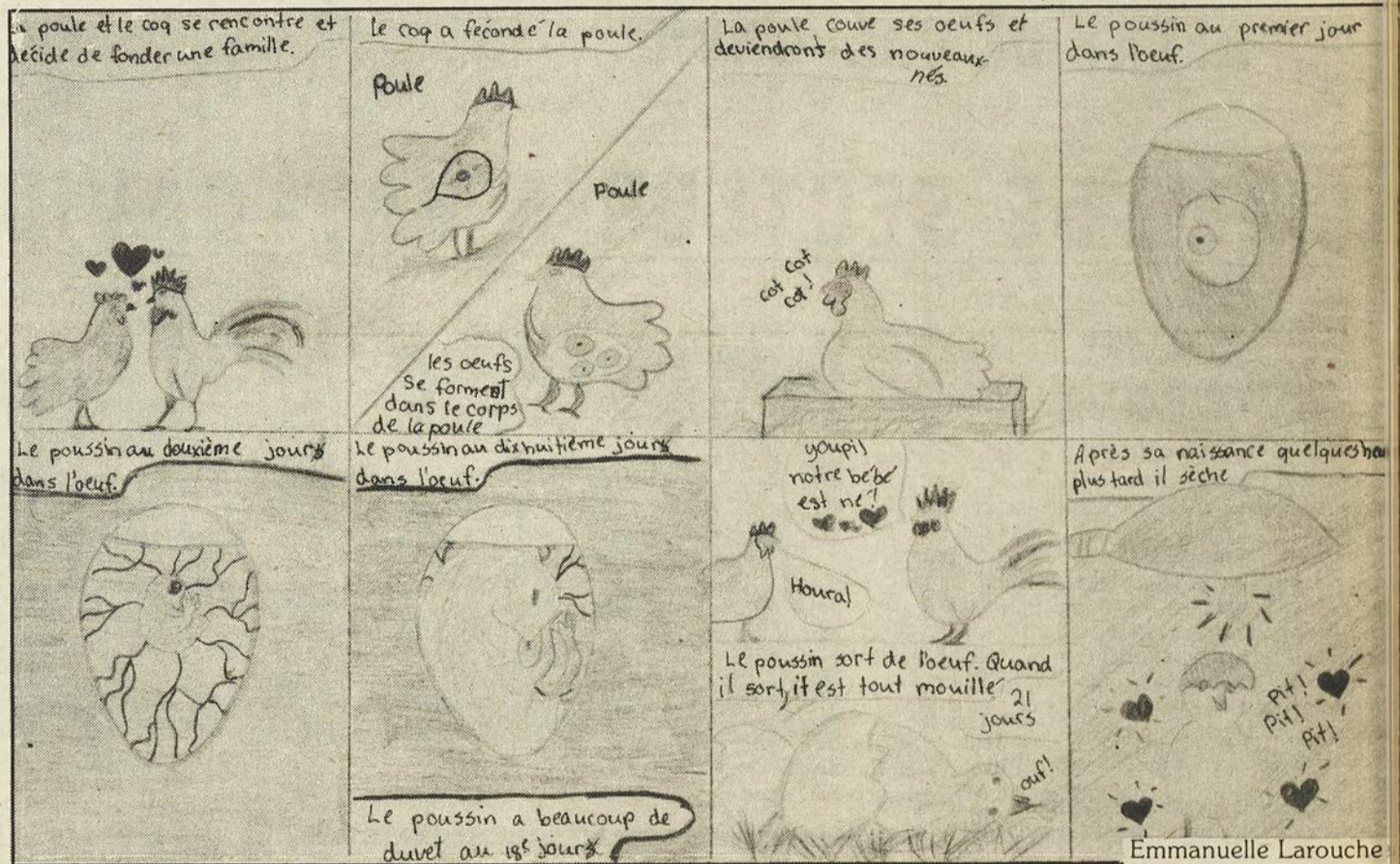
Comme cela se fait depuis plusieurs années, le cercle des mycologues des Laurentides inaugure bientôt sa nouvelle saison. C'est en effet dès les premières pousses de verdure que les champignons, et parmi les plus savoureux, apparaissent. Si tous n'ont pas la chance de trouver des morilles à profusion, l'amateur digne de ce nom se permet d'en rêver au cours des dernières semaines de l'hiver, certains en dégustant encore le fruit de leur dernière saison. Depuis sa fondation, le club des mycologues des Laurentides a permis à des dizaines d'amateurs de botanique et de nature de s'initier à l'identification des champignons de nos bois par des visites sur le terrain: St-Adolphe ou Mirabel, St-Donat et Rawdon.

Il y a eu également des cours dispensés par des mycologues réputés en collaboration avec la commission scolaires des Laurentides. Le club organise encore, hors saison, des séances d'étude au microscope de certains spécimens.

Mais ce qui fait la joie des amateurs, c'est encore les sorties en pleine nature à la recherche des beaux spécimens. Certains s'appliqueront à les photographier, d'autres noteront soigneusement les caractéristiques de l'habitat. Les espèces inconnues ou vénéneuses seront bien isolées dans leur sac de papier ou leur panier distinct. Mais tous les spécimens cueillis seront rapportés avec soin pour la séance d'identification. C'est alors que les membres érudits du club aideront les autres à reconnaître et à nommer ces espèces rares et moins rares qui iront finir leur gloire éphémère dans un plat de mycophage gastronome, s'ils sont bons, ou dans une collection particulière s'ils n'ont pas la chance, vu leur rareté, de se retrouver parmi les milliers d'individus qui forment la collection exceptionnelle de l'abbé J. A. Potvin, botaniste et mycologue de renom.

Vous ne devez pas être déjà mycophiles pour vous joindre au club lors d'une de ses prochaines sorties. Il vous suffit d'avoir envie de découvrir et d'aimer la nature et ses secrets et de vouloir partager avec d'autres vos découvertes. Voici le programme des sorties en mai 86:

Samedi, le 3 mai à Mirabel. Regroupement chez Perrette, route 117 à Val-David à 8h45 a.m.  
Lundi le 12 mai rendez-vous au Centre Éducatif Forestier des Laurentides à St-Faustin pour 10h00 a.m. Le regroupement se fait au Centre même, devant le Centre d'Accueil. Pour vous y rendre, prenez la route 329 sud à partir de Ste-Agathe et suivez les indications pour le centre éducatif forestier. (à vérifier)



Dimanche le 18 mai, excursion à St-Alphonse de Rodrigue avec le cercle des mycologues de Montréal. Rendez-vous à l'église catholique de Rawdon à 9h30 a.m.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec les membres suivants de l'exécutif du club:

Denise Lamarche, présidente au (819) 424-3651; Yolande Godard, secrétaire-trésorière au (819) 688-3875; Jocelyne Benoit, vice-présidente au (819) 322-6325.

Vous pouvez aussi vous joindre au club des mycologues amateurs des Laurentides en complétant la demande d'adhésion ci-jointe:

### Demande d'adhésion pour 1986

#### Club des Mycologues Amateurs des Laurentides Inc.

nouveau membre:

renouvellement:

Je désire devenir membre du club des mycologues amateurs des Laurentides inc.

Signature: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Tél.: ( ) \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

La cotisation minimale est de \$10.00  
Faites un chèque ou mandat poste à l'ordre de:  
Club des Mycologues Amateurs des Laurentides Inc.  
a/s Yolande Godard, sec.-trés.  
C.P. 26  
St-Faustin (Qué.)  
J0T 2G0

(819) 322-2421

**Monette Frères enr.**

BRIQUE — PIERRE  
STUCCO — FOYERS

Prop.: Raymond Monette

1484, RÉAL VAL-DAVID (QUÉ.)  
C.P. 535 J0T 2N0

**CAFÉ CHEZ COCO**  
RESTAURANT  
LICENCIÉ

OUVERT DES midi

SPECTACLES  
LES FINS DE SEMAINES  
Bienvenue à tous!

# ÇA BOUGE DANS LES ÉCOLES DE VAL-DAVID

Mme Marthe Nadeau, voix de Mme Bourrette, entourée de Brigitte Desormiers, Carl Crispin, Patrice Monette, Odile Lachaine et Julie Pilon.

Au maquillage la comédienne Diane Jules, entourée de Julie Pilon, Odile Lachaine et Brigitte Desormiers.



## DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE ST-JEAN-BAPTISTE ASSISTENT AU TOURNAGE DE L'ÉMISSION "À PLEIN TEMPS"

Mercredi le 26 mars dernier, cinq élèves, Julie Pilon, Patrice Monette, Carl Crispin, Odile Lachaine et Brigitte Desormiers, étaient invités à assister à une journée de tournage de l'émission "A Plein Temps" au studio Centre-Ville à Montréal.

C'était la deuxième visite du genre, organisée dans le cadre de l'activité "Cinéma" de l'école. Ces élèves qui avaient démontré un intérêt particulier aux différents aspects du cinéma, en ont eu plein les yeux lors de cette journée.

Plusieurs scènes ont été tournées avec la famille Ross et Mme Bourrette, dans divers décors en studio. On a eu le plaisir d'y rencontrer quelques comédiens dont Mme Marthe Nadeau, la voix de Mme Bourrette, Claude Prigent et Diane Jules qui incarnent respectivement les rôles de Monsieur et Madame Ross, ainsi que les trois enfants de la famille Ross en marionnettes.

Le préposé aux marionnettes, Alain Bainville, s'est empressé de répondre aux questions des élèves et de donner des explications sur la manipulation de ces marionnettes.

On a visité la salle de maquillage et certains ont même manipulé la caméra/télévision qui leur semblait énorme. Tous étaient impressionnés par l'ampleur de ce plateau de tournage ainsi que par le travail des techniciens.

Somme toute, une journée dont on gardera le souvenir très très longtemps.



Les gagnants de l'école St-Jean-Baptiste en compagnie de Mme Louise Pitre de la Caisse Populaire de Val-David et de M. Michel Larivée, directeur des écoles de Val-David.



Les gagnants de l'école Ste-Marie, accompagnés de Mme Louise Pitre de la Caisse Populaire de Val-David et de M. Michel Larivée, directeur des écoles de Val-David.



Le récipiendaire de la médaille de bronze Patrice Monette en compagnie de Mme Louise Pitre, de la Caisse Populaire de Val-David.

1134, ch. de La Rivière  
Val-David, Qué. 322-6041

## La Petite Patate

Déjeuner à toute heure

"OUVERT LE SOIR"

SPECIAL DU JOUR \$3.25 de 11h à 19h

"Plus grand pour mieux vous servir"

Frites Maison - Mets pour apporter - Prix spécial pour les enfants

OUVERT SEPT JOURS

## Auberge du Vieux Foyer

vos hôtes  
Les Cousins, Jocelyn et Michel

VAL-DAVID P.Q. (819) 322-2686

## VISITES DES ÉLÈVES À LA BIBLIOTHÈQUE

Les élèves des écoles Ste-Marie et St-Jean-Baptiste, ont profité à la fin du mois de mars, d'une visite à la bibliothèque municipale.

Chaque classe, accompagnée de son professeur et de Johanne Lacasse, fut reçue par les responsables de la bibliothèque, Mme Mathieu, Mme Dufresne et Mme Deschênes, qui se sont empressées de leur fournir toutes les informations nécessaires, tout en leur expliquant le pourquoi d'une bibliothèque, les règles à suivre, les différents livres disponibles, etc.

Une visite fort appréciée des élèves, qui profitent de l'occasion pour remercier les responsables de la bibliothèque, qu'ils s'empresseront de visiter à nouveau, sans aucun doute.

## LES CAISSES POPULAIRES DES JARDINS S'IMPLIQUENT

Jeudi le 10 avril, avait lieu aux écoles Ste-Marie et St-Jean-Baptiste, la remise des prix du concours International des Jeunes, organisé par le Mouvement des Caisses Populaires Desjardins.

Ce concours d'illustrations qui avait pour thème "Le Hobby", a eu lieu au mois de février dernier. Vingt-quatre magnifiques dessins furent choisis, et nous publions ci-dessous la liste des gagnants, à raison de deux par classe.

Les élèves de 1ère, 2ième et 3ième années se sont vu remettre une magnifique trousse d'arts plastiques tandis que ceux de 4ième, 5ième et 6ième recevaient un pratique sac à dos.

A souligner, que Patrice Monette (6e année) s'est mérité la médaille de bronze du secteur nord-Laurentides, regroupant plus de 30 caisses populaires.

Nous sommes tous très fiers de Patrice et de tous les gagnants, et les félicitons de tout coeur.

Joanne Cyr Responsable de l'information

## CONCOURS INTERNATIONAL DES JEUNES

### École Sainte-Marie

Groupe 100  
Joelle Gagnon-Michaud  
Barbara Jacques  
Groupe 101  
Pascal Legault  
Annie Lavoie  
Groupe 200  
Julie Vendette  
Benoît Bélair  
Groupe 201  
Ann Cloutier  
Jean-François Brodeur  
Groupe 300  
Rodger Long  
Ivana Trudel

### École Saint-Jean-Baptiste

Groupe 400  
Cynthia Foisy  
Valérie Levert  
Groupe 401  
Maxine Larouche  
Mélanie Mantha  
Groupe 500  
Julie Travaillaud  
Chantal Paré  
Groupe 501  
Charles Lortie  
Sylvain Ladouceur  
Groupe 600  
Jean-Claude Séguin  
Lyne Bélair

## LISTE DES ÉLÈVES

Liste des élèves qui ont gagné une visite à Place Desjardins pour leur participation au Concours International des Jeunes.

Nancy Auclair, Daniel Bélisle, Pierre Charest, Pauline Cloutier, Ronald Constantineau, Marc Ladouceur, Patricia Lefebvre, Maxime Lortie, Sylvie Meunier, Martin Monette, Nadine Ouimet, Hugues Verhoest.

Et la liste de ceux qui se sont mérité une visite à la Caisse Populaire de Val-David pour leur participation au Concours International des Jeunes 86.

Groupe 100: André Jr. Desormeaux, Bruno Tassé  
Groupe 101: Annie Lavigne, Nathalie Martin  
Groupe 200: Elizabeth Gibeau, Steve Monette  
Groupe 201: Yanick Blondin, Martin Brunet  
Groupe 300: Barbara Drouin, Philippe Lepage  
Groupe 301: Pascal Alarie, Benoît Fortin.

## REMISE DE MÉRITAS

Mardi le 8 avril avait lieu à l'école Ste-Marie, une remise de méritas. En voici donc les récipiendaires:

Marie-Julie Lachance - 1ière année, classe de Marie-Chantal. Pour sa serviabilité, sa disponibilité aux autres et son sens de l'initiative.

Marie-Soleil Nantais - 1ière année, classe de Ginette. Pour son calme, sa délicatesse et sa bonne conduite.

Geneviève Lachaine - 2ième année, classe d'Andréa. Pour son application, sa propreté et sa distinction.

Philippe Dostie - 2ième année, classe de Gertrude. Pour sa serviabilité, son intérêt soutenu et sa bonne humeur.

Marlene Bouchard - 3ième année, classe de Priscille. Pour son application, sa bonne humeur et sa serviabilité.

Sandra Marquis - 3ième année, classe de Liette. Pour sa bonne humeur, son sourire et ses bons efforts.

À l'école St-Jean-Baptiste, deux méritas en français étaient remis à Mélanie Mantha et Katy Fulker de 4ième année, classe de Michèle Landry. Et de plus, Karen Long, Steeve Côté et Julie Boulet recevaient les honneurs de la classe de 6e année de Gilles Prévost.

## AUTRES NOUVELLES

Un cours de musique classique, plus spécialement sur Beethoven, fut donné à l'école St-Jean-Baptiste par son directeur M. Michel Larivée. Ce fut un succès incontestable.

On a envoyé une lettre de remerciements aux responsables de la bibliothèque de Val David, pour leur chaleureuse réception lors de la visite des deux écoles.

Plusieurs élèves des deux écoles ont participé à un rallye de bouteilles afin d'amasser des fonds pour les Loisirs de Val David et le hockey mineur. Merci à Martin et Philippe Dostie, Jean-François Dubois, Nicolas Ouimet, Martin Monette et Tony Marault.

4403 EST, RUE BEAUBIEN  
MONTREAL, QUEBEC H1T 1T2  
TELEPHONE: (514) 376-1934

CASE POSTALE 277  
2314, RUE DE L'ÉGLISE  
VAL DAVID, QUEBEC J0T 2N0  
TELEPHONE: (819) 322-1587

## Forget & Keith Associés

Comptables industriels, commerciaux et institutionnels  
Industrial, commercial and Institutional accountants  
Auditeurs publics accrédités (CDN)  
Accredited public accountants (CDN)


BETTY M. KEITH-FORGET,  
ICIA, APA

CLAUDE FORGET,  
FRI, FICIA, APA

Tout un plaisir  
d'être  
en forme!

# CALENDRIER DES ACTIVITÉS

FIN - AVRIL MAI

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
27	28	29 Assemblée ann. Âge d'Or Bibliothèque	30 W. Watchers	1	2 1er vendredi du mois Bibliothèque	3
4	5 Conseil municipal	6 Horticulture Bibliothèque	7 W. Watchers	8	9 Bibliothèque	10 Tombée du journal
11 Hommage à toutes les mamans 	12 Astronomie	13 Bibliothèque	14 W. Watchers	15	16 Concert créateurs ass. Bibliothèque	17 Vente de garage
18	19	20 Bibliothèque	21 W. Watchers	22 Ajeas	23 Bibliothèque	24
25	26	27 Bibliothèque	28 W. Watchers	29	30 Bibliothèque	31

## Carte de membre de soutien

Citoyens de Val-David qui apprécient votre journal, qui désirez sa continuité, vous avez maintenant l'occasion de pouvoir y collaborer de façon concrète en devenant "membre de soutien", par une contribution de \$10.00 pour l'année.

Vous recevrez alors votre carte, votre journal vous sera posté personnellement et vous serez convoqués à l'assemblée générale annuelle où vous rencontrerez les responsables, où vous pourrez faire connaître vos idées.

Veillez remplir le coupon ci-dessous et nous le faire parvenir avec votre remise à C.P. 1080, Val-David.

Je désire devenir membre de soutien du Ski-se-dit

Nom: .....

Adresse: ..... Tél.: .....

Case postale ..... ou malle rurale.....

Ci-inclus un chèque..... ou mandat..... de \$10.00

### NOUVEAUX MEMBRES DE SOUTIEN

Claude Provencher - Philippe Belleteste

## Nouveau dépanneur BONI-SOIR



Vue intérieure du nouveau dépanneur Boni-Soir nouvellement installé à Val-David. Situé sur la rue de l'église, en plein centre du village, il est ouvert de 7h00 du matin à 23h00, sept jours semaine. Il possédera sous peu, le permis de vente de la Régie des Alcools du Québec. Mentionnons que vous trouverez dorénavant le Journal Ski-se-Dit à l'étalage du nouveau magasin. Le propriétaire de cette nouvelle entreprise est M. Jacques Bertrand à qui nous souhaitons beaucoup de succès.

## La Foi bahá'ie

Elle enseigne:

"L'avènement des Prophètes et la révélation des Livres saints visent à créer l'amour entre les âmes et l'amitié entre les habitants de la terre."

Pour renseignements:

322-2296  
C.P. 482  
Val-David



Les créateurs associés de Val-David inc.

BOUTIQUE - GALERIE

2495, rue de l'église Québec - J0T 2N0  
Case postale 459, Val-David, 819-322-2043

## NIKO'S RESTAURANT

OUVERT 7 jours de 11h à minuit

PIZZA - SOUS-MARIN  
BROCHETTES-SOVLAKI-  
SPAGHETTI

322-3422

LIVRAISON GRATUITE

950 Rte 117 Val-David J0T 2N0

## NIKO'S VIDEO

VHS - BETA

OUVERT 7 jours de 11h à 23h

322-3423

## PETITES ANNONCES

PARUTION \$2.00

Perdue - Montre d'homme, en or, marque: Wratt & Whitney, nom à l'endos: Armand Loiseau, perdue le 30 mars entre Val-Morin et Ste-Agathe. 322-2731.

A VENDRE - 2 sommiers (box spring) 39 po. de large, 2 draps contours plus un couvre-matelas pour lit King Size. 322-6042.

## MAGNIFIQUE RESULTAT!

Quête! Quêtons! Quêtez! Un montant de \$983.00 a été récolté pour Développement & Paix en mars dernier avec la quête du dimanche et les "canettes" distribuées dans les familles. Merci aux généreux donateurs! Bravo!

## L'ÉQUIPE DU JOURNAL

Conception rédaction, recherche et mise en page: Yvette Laporte, Denise Couture, Monique Leguerrier et Imprimerie Léonard Inc., St-Jovite.

Ce journal est la réalisation de bénévoles avec l'appui de la municipalité et des commanditaires. Il se veut un outil d'expression de la communauté.

Ski-se-dit Val-David C.P. 1080

Pour tout renseignement appelez au 322-6812 ou 322-3207.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

**AMECQ**  
Association des médias écrits communautaires du Québec

## NOS BONNES ADRESSES

**Auberge Le Rouet**  
1288 Lavoie  
322-3221

**Lavoir du Village**  
"Laveuse commerciale 30 lb"  
2440, rue de l'église

**Bistrot des Campagnards**  
Cuisine française avec touche féminine  
2481 de l'église  
322-3104

**Parker's Lodge**  
Lac Paquin  
322-2026

**La Couponnerie**  
2661 Monty  
322-6485

**Câble Laurentides**  
C.P. 265, Ste-Agathe  
326-5572

**Voyages Hélène L'Écuyer**  
"59 St-Vincent, Ste-Agathe  
326-4442

**Pour une Bouchée de Pain**  
Boulangerie  
1752 route 117  
322-1745

**Jean-Guy Lachaine**  
Entrepreneur peintre  
Joint - Tapiserie - Stucco  
3250 rue Lachaine, C.P. 617  
322-2078

**Plomberie L'Écuyer Inc.**  
1310, de la Rivière,  
Val-David 326-0550

## AU LUTIN

Casse-croûte / bar-laitier  
Rte 117 - Val-David

**Coiffure Nicole Vézina enr.**  
2009, de la Rivière  
Val-David - 322-3048

**Marcel Blais**  
Ébénisterie  
1520 route 117  
322-3131

**Aurèle Cloutier & Fils Exc.**  
Route 117  
322-2802

**Plomberie Philippe Noël Enr.**  
1288 Dufresne  
322-2346

**Cordonnerie**  
Atelier de cuir - "TANDY"  
94 rue Principale, Ste-Agathe  
326-1001

## Points de distribution

Fruits & Légumes Val-David.  
Niko's  
E. Monette, B.M.R.  
Atelier Chaudron  
Bibliothèque  
Boucherie Val-David  
Boutique Créateurs  
Le Pommier Fleuri  
Café Chez Coco  
Caisse Populaire  
Dépanneur des Vals  
Dépanneur Lac Paquin  
Fruimont  
Hôtel La Sapinière  
Librairie Ste-Marie  
Marché Alimentation Leroux  
Parker's Lodge  
Perrette (route 117)  
Petite Patate  
Le Lutin  
Marché Métro

## SERVICES LOCAUX

**Ambulance**  
326-4464

**Bibliothèque**  
322-7744

**Bureau de poste**  
322-3203

**Fourrière munic.**  
322-1809

**Garage municipal**  
322-3934

**Municipalité**  
322-2900

**Police provinciale**  
326-2222

**Pompiers**  
326-1314

**Presbytère**  
322-2305

Heures de messes, samedi:  
17h15, dimanche: 9h00,  
11h00 et 17h00.